

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.  
Bulev. Regele Ferdinand 4/22  
(József főherceg-ut.)

Sürgőnycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
151.

Megjelenik naponta reggel.

## ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre ... 960 Lej  
Fél évre ... 480 Lej  
Negyed évre ... 240 Lej  
Havonta ... 80 Lej

Hirdetések díjszabás szerint

Egyes szám ára 5 lej,  
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több.

## Jelszavak temetője.

A Népszövetség most küldte el a májusban összeülő világgazdasági konferencia meghívóit. Újra világkonferencia, újra bankettek, vigaszos szavak és összekoccanó poharak, újra határozati javaslatok s az előre kinyomtatott beszédek halotti leplei, miket ráborítanak minden eleven problémára, vérző kérdésre, élő feladatra. Ki hiszi még, hogy világkonferenciától lehet cselekvést is várni? Nincs az a kiléniázott francia park, amelyikben az elrendezettség és szabály olyan uralkodó volna, mint a világkonferenciák problémáinak dzsungeljében. Itt minden csupa termőfa, semmi gaz: ám a termőfákon elméletek gyümölcsei piroslanak s a gyommal együtt legaktuálisabb feladatainkat távolították el a világkonferencia programjából, a diplomata-közgazdászok az óriási télikertjéből.

1925. tavaszán határozták el a konferencia összehívását és 1927. tavaszán ül össze a konferencia. Aki csak egy pillantást vet Európa gazdasági térképére, az meggyőződik róla, hogy 1927-ben merő anakronizmusná vált 1925-nek minden problémája. A hitel, a forgalom, a termelés feltételei merőben megváltoztak s ha most a két évvel ezelőtti kitűzött kérdések megoldására jönnek össze az új nyugati bölcsek, ha most azokban a kérdésekben akarnak dönteni, amelyekben az elmúlt két év alatt döntött az eleven élet, akkor a konferencia résztvevői csak a visszafelé jósoló próféták kialudt dicsfényű szerepét tölthetik be.

A világ nagykorúságát mégis csak lassan elérő népe kicsit gyanakvással fogadta már ezt a szándékos késést. A konferenciák közös sajátossága, hogy vagy csak a már elavult, vagy csak messzi idők programját tiúzik ki tárgyalásra. Mintha fontosabb volna az ünnepélyes megegyezés, mint a gyógyítás és cselekvés. Elméletekben meg tudunk egyezni tour és retour s minél ködösebb, minél messzibb jövőre vonatkozó az elmélet, annál könnyebb a megegyezés. Csak a tennivalókban, a cselekvésekben nincs harmonia. Nem volt még konferencia, amely ne megegyezéssel végződött volna, de nem volt még olyan konferencia sem, amely arról döntött volna, hogy mit végezzünk ma, vagy mit kezdjünk holnap? Minden konferencia az eszmék halottas kamrája lett és ami a konferenciák határozati javaslataiból megvalósult, az nem azért valósult meg, mert megvitatták és elhatározták. De megvalósult a gazdasági élet predestinációja következtében. Az élet nem lassított utána, hogy mit tanácsolt a forgalomnak, a termelésnek, a politikának, a valutáris problémáknak egyik-másik konferenciája. „Az élet élni akar” s nem törődhetik vele, hogy a fejlődésnek határozati javaslattal el nem téríthető útját hogyan akarták eltorlaszolni kongresszusok árományhegyével.

És azután: ki is hallgat még kongresszusi határozatokra? Amerika megy a maga büszke, gögös, arannyal kikövezett útján. Tőle füttyülhet a genfi gyors és bősztározhatnak az olajmezők, vagonparkok és vámfalak csőzei. Anglia magatartását indiai, kínai, japán, egyiptomi, kanadai problémák s az angol szén világpozíciójának érdekei szabják meg. Megkövetelheti már tisztességéből is, hogy mások hall-

gassanak a genfi szóáradatra, de ő maga csak a saját érdekeinek engedelmessékedik. Mintha Hamlet a konferenciákról mondotta volna: szó, szó, szó. Problémák, mikén az élet átvagolt, kérdések, mik a messzi jövő opálos kö-

dében uszkálnak, megegyezés azokban a kérdésekben, mikben vita sem volt s hallgatás azokban a kérdésekben, melyekben mindenki érdeke követelné a harmoniát: ez a prognosztikonja a legközelebbi világkonferenciának.

## Titulescu nem fogadta el a pénzügyminiszterséget

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) Az Adaverul szerint a miniszterelnök felajánlotta Titulescunak a pénzügyi tárcát, ő azonban elutasította magától a miniszterséget azzal

az indoklással, hogy inkább londoni követ akar maradni.

## Mi van az államsegéllyel?

Mit mondanak a miniszterek? — Három miniszteri nyilatkozat. — Miért nem utalta ki Lapedatu az államsegélyt. — A liberálisok szerepe.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i szerkesztőségétől.) A déli órákban megélnéül a magyar párt Akadémia-uccai párthelyisége. A magyar szenátorok és képviselők felszaladnak egy percre, mielőtt ebédre mennének, ilyenkor gyűmek össze az újságírók is, akik a magyar parlamenterekkel találkozni akarnának.

Ha valaki elkésve érkezik, az első kérdése:

— Nos, megvan már?  
— Még nem, de talán holnap.... mondják a többiek.

Mindenki tudja, hogy az államsegélyről van szó. E kérdés körül folyik a beszélgetés már hetek óta, a magyar parlamenterek minden tárgyalása, miniszterekkel való érintkezése, az eltöprengés, a reménykedés, mind az államsegély problémájával van kapcsolatban. A párt parlamenti csoportjának főtitkára, Willer képviselő félegy felé megérkezik, egészen bizonyos, hogy a pénzügyminisztériumból jön.

Az új pénzügyminiszter, Manoilescu az egyik, a hét végén tartott minisztertanács után kijelentette a várakozó újságíróknak, hogy az államsegély ügyében tárgyalásokat folytat Willer képviselővel és legelőbb egy hét alatt elintézi ezt a kérdést. Alkalmunk volt Willer képviselővel beszélni, aki kijelentette, hogy a tárgyalásokat Manoilescuval tényleg fel is vette és az eddigi tárgyalásai-ból azt a meggyőződést merítette, hogy az államsegély ügye a kedvező megoldás felé halad.

A németek április 1-ig adtak ultimátumot a kormánynak. A német párt elnöke, Hans Otto Roth kijelentette, hogy csupán április elsejéig hajlandó várni erre a jogos állami támogatásra és ha április elsejéig ez az államsegély nem nyer elintéztést, akkor pártértekezletet hívnak össze, hol további magatartásukról döntenek. Azonban a pénzügyminiszter-válság megváltoztatta a németek elhatározását. — Újabb két hétben limitálták azt az időt, míg várni hajlandók.

A parlamentben ha egy magyar képviselő találkozik valamelyik miniszterrel, egészen bizonyos, hogy első sorban az államsegély kérdését hozza szóba. Bucsan kisebb-ségi miniszter idáig külön minden képviselőnek és szenátornak megígérte, hogy az államsegély kérdése jól áll és az, hogy idáig még nem lett elintézve, egyedül annak tulaj-

donítható, hogy a minisztertanács túl volt halmozva tennivalókkal. Ami ezt a miniszteri kijelentést illeti, meg van minden valószínűsége, hiszen a lakbértörvényt is csupán egy nappal március 23. előtt állapították meg, a mikor a regátban a lakbért fizetni kell. Ez is jelzi, hogy a minisztertanács még az ilyen dátumra fontos törvényekkel is alig tud elkészülni.

Annyi bizonyos, hogy az elmúlt héten két minisztertanácson is szóba került az államsegély kérdése. Miről beszélgettek ott a miniszterek, azt természetesen nem lehet tudni, azonban a külső jelekből valamennyire következtetni lehet. Az egyik délutáni ülésen Goga miniszter az egyik képviselőnek odaszólt a folyosón:

— Na, meg lehetnek elégedve, el van intézve...

A miniszter sem mondta, hogy mivel lehetnek megelégedve, a képviselő sem kérdezte, hiszen mindketten nagyon jól tudták, hogy csak egy kérdés van, ami megelégedést és elégedetlenséget kelthet: az államsegély kérdése.

Sok szó esik magyar körökben arról, hogy Lapedatu tulajdonképpen miért nem intézte el a minisztersége alatt ezt a kérdést. Nem akarta elintézni, vagy nem tudta elintézni? Néhány héttel ezelőtt volt egy idő, a mikor — utólag már el lehet mondani — olyan volt a helyzet, hogy csak órák kérdése volt, hogy az államsegélyt ki is utalja a kormány. Lapedatu több ízben kijelentette, hogy az államsegély megvan és csupán még egy utolsó tárgyalás lesz Petrovici miniszterrel és az ügy befejezést nyer... Petroviciyal való megtárgyalása megtörtént. És a magyar képviselők nagyon vidám arccal jöttek ki a pénzügyminiszter fogadószobájából.

De aztán történt valami... Eltelt néhány nap és az államsegély ügye megakadt. Lapedatu legközelebb már kissé begombokozva, komoly arccal csóváltgatta a fejét. A vélemény az volt, hogy a liberálisok akadályozták meg az államsegély azonnali kiutalását. A liberálisok célja — egyes politikai körök megyőződése szerint — az, hogy az államsegély kiutalását a lehetőség szerint kihuzzák őszig, amikor úgy remélik, hogy az államsegélyt már — ők adhatják... Ez volna a magyarok részére az az ajándék, mellyel megint magukhoz kedvesgethették a kisebbségeket.

Tudósító.

## Tombol az idegenüldözés Kinában

**A kantoniak megtámadták a koncessziós területeket. — Felgyújtották a francia telepet. — A kantoniak Peking ellen indultak.**

(Az Aradi Közlöny távirati tudósítása.) A nankingi események nyomán a japán kormány most már egymás után küldi flottáit Kinában élő polgárai védelmére. Tegnap 4 dreadnoughtot, 14 cirkálót, 19 torpedórombolót és 7 tengeralattjárót küldött Csingtauba és Sanghaiba, ma négy páncélos cirkáló és 19 torpedóromboló ment a kínai vizekre. Két páncélos cirkálóval, 23 torpedórombolóval és 12 tengeralattjáróval pedig demonstrációs flottagyakorlatot rendez.

A londoni Observer írja, hogy a nankingi események miatt folytatott tárgyalásokat elnapolták. Az angol, amerikai és japán kormányok különben elhatározták, hogy a sanghai nemzetközi területeket nem adják fel. Sanghaiban a nap nyugodtan telt el, csupán a francia koncesszió határán voltak némi zavargások. Az egyik gyűlésen, amelyen Csang Kai Sek tábornok is részt vett, elhatározták, hogy azonnal követelik a sanghai-i idegen telepek átadását. A gyűlés után a tömeg uccai tüntetést rendezett az idegenek ellen. Csang Kai Sek kijelentette az United Pressnek, hogy a kantoniak folytatni fogják előrevonulásukat és legközelebbi céljuk Peking elfoglalása. A kantoni kormány vissza akarja állítani Kína egységét. A kantoniak jobbszárnya a tengerparton nyomul előre Santung tartományban, a balszárny pedig a pekingi vasutonal mentén halad Peking felé. Ugyanekkor Mongóliából is 200 000 ember indult meg Peking felé.

Nankingban a francia misszió épületét felgyújtották és Manura olasz és Dupont francia pátereket válogatott kínzások közepette végezték ki. Az angol és amerikai hadihajók ágyútűze Nanking nagy részét elpusztította, 2000-nél több kínait megölt. Az angol politikai körök szerint eddig Angliát terhelte egyedül a politikai és anyagi felelősség a kínai expedícióért, azonban a nankingi eseményekben Amerika és Japán is érdekelt már s így most hozzá kell járulniuk a közös expedícióhoz. A Matin jelenté Sanghaiból, hogy a francia koncessziós területek lángokban állanak. A terület

földrajzi helyzete miatt nehéz annak a megvédelése. A francia konzul közölte miniszteriumá-

## Szigoruan megbüntetik az arad—torneai csempészeket.

**Manoilescu miniszter érdekes válasza a kamara mai ülésén.**

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) A kamara mai ülésén Manoilescu pénzügyi államtitkár Florescu Cuza-párti egyik bejelentésére válaszol és kijelenti, hogy az aradi selyemcsempészés bűnösei elnyerik méltó büntetésüket. Bardescu elnök közli, hogy levelet kapott Cuza-tól, aki tudomására hozza, hogy Paul Iliescu képviselő ezentul nem tagja

val, hogy nincsen elegendő hadereje a koncessziós terület megvédésére. Az Echange Telegraf jelenti, hogy a koncessziós terület határán ismét véres összeütközés volt, a kantoniak közül sokan elesetek, francia részről könnyű sebesülések történtek.

a keresztény ligának. A kamara ezután áttér a napirendre és megkezdik az új egyetemi katedrák felállításáról szóló javaslat tárgyalását. Iorga megállapítja, hogy ez a javaslat politikai érdekeket szolgál. Dimitriu liberális kijelenti, hogy személyes ambíciók kielégítésére kreálják az új katedrákat és ez a rendszer veszélyezteti a közoktatás érdekeit. Tiltakozik a tudósok filozófiai tanszék létesítése ellen.

## Rendre intik a tüntető diákokat.

**A bucaresti-i rendőrség husz diákot letartóztatott, majd Cuza intervenciójára szabadon engedte őket. — Cuza interpellációja, Petrovici miniszter válasza.**

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) Tegnap este a diákok a Gutenberg teremben gyűlést tartottak, amelyen követelték a kormánytól a lasi-i kongresszuson elfogadott pontok megvalósítását. A gyűlés után a diákok tüntetni akartak, de a csendőrség ezt megakadályozta. Több incidens történt, egy csendőrségi és egy rendőrbiztoszt inzultáltak a diákok, akik át akarták törni a kordont. A tüntetők közül 20-at letartóztatottak, akiket bíróság elé állítanak a közrend megzavarása miatt. Cuza professzor ma reggel megjelent a rendőrprefektusnál és kérte a letartóztatott diákok szabadon bocsátását, akik jegyzőkönyv felvétele után délelőtt elhagyták a rendőrséget.

A kamara mai ülésén aztán napirend előtt Cuza a tegnapi diáktüntetés ügyében szólt fel és védelmébe veszi a diákokat, akiknek joguk van kívánságaik mellett ülést tartani. A hatóságok nem engedélyezték az összejövetelt, mert a diákok a numerus clausust követelik.

Kéri a kormányt, hogy körvonalozza álláspontját a numerus clausus kérdésében. Petrovici közoktatásügyi miniszter válaszában kijelenti, hogy a kormány a diákok memorandumának számos pontját teljesítette. Megállapítja, hogy Cuza reintegrálása, továbbá a hullaboncolások kérdésének elintézése szintén a diákok megvalósított követeléseivel közölt szerepelnek. Ugyancsak intézkedett a kormány abban az irányban is, hogy a francia kormány ösztöndíjait arra érdemes diákoknak folyósítsák. Ezenkívül a költségvetés számos kedvezményt biztosít a diákoknak. Hangsúlyozni kívánja azonban, hogy az állam problémáinak megoldása nem tartozik a diákságra, amely kiskorú ugy életkorra, mint számára nézve. Ebben a tekintetben semmiféle kényszer nem lehet tilmi. Az a követelés, hogy ők vezetők legyenek, nem engedhető meg most, holnap pedig, amikor elérkezik az ő idejük, nem tölthetik be a rájuk váró szerepet, mert ma tanulás helyett tüntetéssel foglalkoznak. (Taps.)

## T A R C A.

### A dolgozó nő védelme.

Missziós étterem az önálló nők részére.

Alapítsunk háztartási iskolát Aradon.

Itta és az aradi Szociális Misszió-társulat vasárnapi közgyűlésén felolvasta: **Justh Jánosné.**

A háború fegyverzaja a békekötésekkel megszűnt, de a háború gazdasági csatái folynak tovább. Mindnyájunkat általában és egyénileg érint, hogy a napi gondok a háború előtti időknél jóval inkább igénybeveszik a nap huszonegy óráját és bizony vajmi kevés mindnyájunk életében az a gondtalan szabadidő, mikor nyugodtan élvezhetjük a munka utáni pihenést. A Szociális Misszió feladata az, hogy a jóra való egyes-egyén felkarolásával türekedik arra, hogy mind a társadalomnak, mind az egyes felkarolt egyéneknek hasznos szolgálatot tehessen. A háború és az utána következő idők gazdasági eltolódásai nagy kvantumban termelték ki az önálló dolgozó nőt. — oka ennek a férjhezmenés lehetőségeinek csökkenése.

Hogy a nők nagy tömege önálló kenyérhez jutni tudott, annak első és fő oka az, hogy a női munkaerő hasonlíthatatlanul olcsóbb a férfimunkaerőnél, mert míg a férfi jövőbeli, vagy már meglévő családjának megélhetéséért küzd, a dolgozó, kenyérkereső nő általában csak a saját maga eltartásáért áll munkába. Kísérjük napi utján az egyedülálló dolgozó nőt. Reggel rövid és gyors reggeli; takarítás, öltözés után munkához lát — hivatal, katedra, gyár, varróműhely vagy elárulótó, egyformán elnyelik délig vagy déli egy óráig a dolgozó nőt, aztán rövid ebédszünet. Ezután étkezés itt-ott, távollakás esetén csak egy papírból, egy kis hideg étel, hentesáru.

Déli hazatérés esetén gyors és rosszullott ételek kerülnek az egyedülálló dolgozó nő tányérjára. Hisz oly nagyon női szokás az, hogy elég egy kevés étel, valami, annyi, hogy épen éhes ne legyen az ember, aztán gondolja, hogy jól is lakott már, pedig csak tulajdonképpen elszokott a rendes étkezéstől. Ilyen táplálékkal meg-megcsalt, elgyengült szervezetben aztán legkönnyebben megkezdheti munkáját minden betegség, főleg a tüdőcsucsuhurut. Nem kell más, csak rosszabbul cipő, kopott, vékony hosszú kabát, egy hideg öszl eső vagy tavaszi zápor, mikor az esernyő jaj épen otthon maradt — hol is találjon az apránként elnyúlt szervezet védelmet, belső ellenállást arra a kis, borzongó érzésre, mikor a vállon áztatott kabát megdidergetti a szerencsétlent, aki akkor csak annyit gondol — „jaj sietek, hiszen ma olyan hideg van” — és fut, siet, gondolja menekült a kis, hideg borzongás elől, pedig a halál harapott két elnyúlt vállába, hisz jönnek rövid idő múlva a szaggatott kis száraz köhintések, a tüdőcsucsuhurut, a tüdővész...

Kísérjük a dolgozó nőt tovább. — telik a munkaidő, alkonyat felé szabadulás a robotból, egy kis séta, néha mozi, látogatás, néha „ó” az örök völgyény kísér egy-egy társat leányt feledhetetlen tavaszi sétán, de legtöbbször sietős bevásárlás, élelmiszer másnapra, kenyér, cserna, tűzifa, gondok — aztán haza, hideg szoba, hideg tüzhely, sebtében takarítás, egy kis étel sietős melegítése, néha mosás, foltozás, takarítás — cipő, ruha este takarítódik, hogy reggel még egy-két perccskét tovább alhasson az ember és aztán másnap előről kezdődik az egész robot.

Valójában tehát az egyedülálló dolgozó nő, aki ugyancsak becsületesen megdolgozik a kenyérért, rosszabbul van ellátva, mint az a

nő, aki szerencsés körülményei folytán késszen kapja az egész életéhez a hozzávalót. Jól átgondolva, ez bizony igazságtalan dolog. Mert a Szociális Misszió célja, hogy a társadalomban előadódó igazságtalanságokon javítson, vagy azokat lehetőleg elhárítsa, itt, ezen a téren a Szociális Misszió tehet valamit. Részletesen előadom, hogyan. Elsősorban kapcsoljuk ki teljesen ebből a kérdésből ezt a haldoklású szót „jótékonyág”. Ahol a jótékonyágnak kell előlépnie, ott már a pusztulás munkájának gátlásául ideig-óráig való segítséget adhat, mert rendszerint csak nagyon szerencsés esetben van a jótékonyágnak annyi anyagi ereje, hogy állandó jólétet és virulást hozzon oda, ahova jóformán az utolsó segélyt viszi már mentőül. Nem a jótékonyághoz fordulok, nem a szivekhez és zsebekhez, hogy ki-ki természet szerint jókedvűen, vagy savanyuan, szívesen vagy morogva, valami képzelet preszió miatt, vegye pénztárcáját és nyuljon bele mélyen, marokkal, ujjhegygel vagy sehoggy. Én úgy képelem, hogy aki teheti és adni akar jószívűből, az ad magától, a többire vonatkozólag csak annyit — nem szeretek süket fülekbe kiabálni. Én most nemcsak a szívhez, hanem az észhez fordulok, az élelmességhez, a praktikussághoz, az életrevalósághoz.

Kérdem, nem volna-e jó, ha itt Aradon a Szociális Misszió saját házi kezelésében minden jótékonyági könyörödomány kizárásával, tisztán saját jövedelmeire támaszkodva, a dolgozó nők részére jó éttermet állítana fel, hol tiszta és olcsó jó ebédek, mérsékelt napi áron egészséges három tál ételt juttatna azoknak, kik keserves keresményüket ma rossz és rendetlen étkezésre áldozzák. A dolgozó nők egészségét, erejét és idejét kimélnék meg ezzel és az étterem mellett egy csendes, világos

## A megtagadott huseiadás.

(Arad, március 28.) Érdekes ügy foglalkoztatja az aradi elsőfoku iparhatóságot. Néhány nappal ezelőtt egy aradi uriaszony feljelentést tett az aradi államrendőrségen egy aradi hentesmester ellen, aki nem akart neki disznóhúst eladni. A feljelentésben az uriaszony elmondja, hogy disznóhúst kért a hentesről, aki azonban kijelentette, hogy csak akkor adhat, ha külön marhahúst is vásárol. A feljelentés nyomán az aradi rendőrség vizsgálatot indított, azonban a vizsgálat folyamán megállapította, hogy a rendőrség nem illetékes ebben a kérdésben és áttette az ügyet az aradi városházán működő elsőfoku iparhatósághoz. Ma délelőtt tartották meg az első tárgyalást, amelyen azonban csak a hentes jelent meg. Ez tagadta a bérhére rótt cselekményt, mire az iparhatóság első sorban kimondta, hogy illetékesnek tartja magát, hogy ebben az ügyben határozatot hozzon, majd elrendelte a feljelentővel való szembesítést. A tárgyalást pedig elhalasztotta. Beavatott körökben érdeklődéssel várják, hogy az iparhatóság milyen paragrafus alapján jár el a hentes ellen. Hivatalos körök véleménye szerint az ítélet alapja a kihágási törvény 156-ik paragrafusa lesz.

— Hazatért a megvádolt osztrák expénzügyminiszter. Bécsből jelentik: Ismeretes, hogy Ahner volt osztrák pénzügyminiszter ellen súlyos vádak merültek fel a Bosel-ügygel kapcsolatban. Ahner Amerikában tartózkodott, amikor a parlamenti vizsgálóbizottság foglalkozott ügyével. A volt pénzügyminiszter a hirre visszatért Bécsbe, ahol szembenéz a vádlóival és a bizottság rendelkezésére áll. Kijelentette, hogy kiméletlenül fog eljárni azokkal szemben, akik távolléte alatt hamis híreket terjesztettek róla. Ma este érkezett bécsi távirat azonban közli, hogy Ahner volt pénzügyminiszter már el is hagyta Ausztriát. A volt pénzügyminiszter ugyanis tegnap Grázból feleségével együtt, Triestbe utazott. Dr. Ahner az olasz Rivierán szándékosan hosszabb időt üdülés céljából eltöltött. Innen feleségével Havannába utazik vissza. A volt osztrák pénzügyminiszter egyébként a Neues Wiener Journal hasábjain hosszabb cikkben felelt azokra a vádakra, amikkel az utóbbi időben a nyilvánosság előtt illették.

olvasóterem, jó hírlapokkal, folyóiratokkal és könyvekkel felszerelve, valóban lelki üdülésül szolgálhatna. Néhány olvasóasztal, egy íróasztal, varrőasztal, néhány kényelmes, de olcsó, nádból font karosszék, egy intőtábla, hogy csendet kérünk a többiek érdekében — elérhető dolgok ezek? Hivatkozzam külföldi példákra, ahol az ily otthonokban a munkaidő után délután, estefelé, naponta felolvasások, varrő-szabó tanfolyamok, világnyelvek oktatása, zeneoktatás, iparművészeti és egészség-ápolási tanfolyam van? Intelligens nők mérsékelt díjért oktatnak csoportokat és nyáron vagy tavaszi-őszki jó időben egészségi szempontból, úgy az étkezés, mint a tanfolyamok, a szabad levegőn, az otthon mellett kertcskében folynak. A kis kertcskét az otthon tagjai ápolják, gondozzák, virágos és veteményes kertet egyaránt. Nem tágas, nem pompás az egész, de kedves, szívdertő és hasznos.

Clujon a Szociális Misszió, mint azt valószínűleg mindnyájan tudjuk, szállodát és éttermet állított fel a nagyközönség számára. Ily nagyszabású tervet ajánlani nem merek, csak a szerényebb keretű és sokkal egyszerűbben megvalósítható, a dolgozó nők részére felállítandó éttermet javaslom a Szociális Misszió saját kezelésében. Az étterem vezetése és fenntartásával járó napi munka viszont kényeret adna több, derék, jóra való, intelligens nőnek. Jőmagam a megvalósult étterem vezetésében, költségvetésének szerkesztésében, rendes gazdasági menetében, mert salun lakom, sajnos részt nem vehetnék, de bátorodom e dolgok tervét nagy vonalakban, vázlatosan ismertetni, felkérve az igen tisztelt hallgatóságot, hogy e tervet megfontolás tárgyává tegye, annak jó és rossz oldalait megvitassa és ha csak egy szemernyi használhatóságot találna benne, azt el ne vesse és hivatott kezébe elhelyezze.

## Egyhangu elnökválasztás az aradi ipartestületen.

Reinhart Gyula az iparosság érdekében visszalépett. — Steigerwald Alajos egyhangu megválasztása. — Heves viharok az iparoslap szubvenciója körül. — Az aradi ipartestület izgalmas lefolyású közgyűlése.

(Arad, március 28.) Vasárnap délelőtt tartotta meg az aradi ipartestület folytatólágos közgyűlést a városháza nagytermében. A közgyűlést az elnökválasztási harci készülődés miatt nagy érdeklődés, sőt izgalom előzte meg, ami meglátzott a közgyűlés megkezdése előtt a városháza folyosóin is, ahol az iparosság nagy tömege feketéllett és az egyes csoportok a várakozás idegességével tárgyalták az elkövetkezendő eseményeket. A városháza előtt, de bent az épületben is az előjáróság szavazólistáját osztogatták, valamint szavazócédulákat, amelyek Steigerwald Alajos elnökségét hirdették. A közgyűlés maga izgalmas lefolyású és igen hosszú időtartamu volt. Az elnökválasztási küzdelem azonban elmaradt, mivel Reinhart Gyula, a másik elnökjelölt, az ülés elején bejelentette visszalépését. A harcra felhalmozott energiák viszont levezetést követeltek és így a költségvetés egy pontja körül támadt oly hatalmas, közbeszólásokkal és lármával kevert vita, amely becsületére vált volna bármely parlamenti mozgalmas ülésnek. A közgyűlés lefolyásáról részletes tudósításunk a következő:

### Reinhart Gyula bejelentéssel visszalépését az elnökjelöltségtől.

Tíz óra után néhány perccel Olariu Justin társelnök nyitja meg románul a közgyűlést, majd Steigerwald Alajos elnök mondja el megnyitóját, amelyben méltóság-terjes magatartásra kérte fel a megjelenteket.

Napirend előtt Reinhart Gyula állott fel szólásra és egy nyilatkozatot olvasott fel, amelyben megköszönte azt a bizalom megnyilvánulást, amely az aradi iparosság részéről érte őt és kijelentette, hogy az elnökjelöltséget csak azért vállalta, mert azt hitte, hogy el tudja hárítani azt a veszélyt, mely az ipartestületek feloszlásával fenyegeti az iparosságot. Midőn azonban — mondta — azt tapasztaltam, hogy bizonyos magánérdek, a gyűlölködés, a terror, a személyem és becsületem elleni hájsza oly atmoszférát teremtett, hogy megértésről és békés, egységes munkáról a jövőben szó sem lehet, ama kényszerhelyzet elé kerültem, hogy arra kell kérjem önöket, kerüljék el a testvéri harcot. Az én személyem ne legyen akadály ennek és ezért ünnepélyesen kijelentem, hogy a jelöltségtől visszalépek, mert nem szabad harcot viselni most személyi érvényesülés végett, a mikor a békés munkára oly nagy szükség van. Ha nem dolgozhatom azon, hogy ipartestületeinket megmentjük, a sirásó szerepére nem vállalkozom.

Viharos táps fogadta a beszédet, amely után Jac Andre titkár felolvasta évi jelentését, Arkosi Aurél jegyző a pénztár jelentését, Böszörményi János a számvizsgáló bizottság jelentését, majd Jac titkár a költségvetést ismertette.

### Támadás az országos szövetség ellen.

Ezután a titkár felolvasta Zabb István és 14 társa által benyújtott indítványt, amely azt tartalmazta, hogy az aradi ipartestület lépjen ki az ipartestületek országos szövetségéből és a tagsági díj képen fizetett 49.000 lejt fordítsák más célra.

Moskovitz Izidor a szövetség védelmére kelt és kimutatta, hogy ez az egyetlen szerv, amely az iparosságnak a fővárosban is súlyt adhat és szomorú, hogy a gyűlölködés e szervet is tönkre akarja tenni. Kéri az indítvány elvetését. Ugyanilyen értelemben szólal fel Huppert Henrik és Zombory Gyula. Fülsiketítő láрма keletkezett, amikor az indítvány benyújtója, Zabb István lépett a pódiumra és kijelentette, hogy nem akarta az intézményt megbolygatni, csupán a vezetőséget akarta elsöpörni, amely lecsökkentette az ipartestületek számát. Végül is azonban visszavonta indítványát, ami általános megnyugvást keltett.

### Szenvedélyes vita egy lapszubvenció körül.

Coroban Istvánnak a költségvetést kritiká felolvasása után Zabb István azt in-

ditványozta, hogy a szindikátusok foederaléja által megjelentetett iparoslap szubvencióját szüntesse meg az ipartestület és az e célra a költségvetésbe felvett 24.000 lejt felerészben a tanonciskola, felerészben pedig kulturális célokra fordítsák. — Gallik Artur óriási zajban kelt a lap védelmére, kimutatta, hogy arra nagy szükség van és kérte a szubvenció megszavazását. — Svet Vince még egy évi próbaidőt ajánlott, Feier Lajos lapbizottság kiküldését javasolta, Primixl Alajos pedig Zabb István ellen intézett támadást, Zombory Gyula meg azt ajánlotta, hogy a lapot az ipartestület vegye át. — Huppert oly zajban áll fel szólásra, hogy nem lehet hangját hallani. Kong az elnöki csengő, de hiába. A zsúfolt terem és főleg a megtelt karzat zajongása percekre megakasztja az ülést. A szónok végül pár mondattal a szubvenció megadása mellett foglal állást. Moskovitz Izidor állandó közbeszólásoktól zavarva jelenti, hogy szívesen átengedik helyüket bárkinek. Álljanak elő azok, akik klikkrendszerrel emlegettek és bizonyítsanak. Ők szívesen félreállnak.

— Mi van a husiparosokkal? — hangzik le a karzatról.

— Tessék megkérdezni őket — vág vissza Moskovitz — aminek nyomán általános derűtség támad. Moskovitz végül a szubvenció megadását javasolja. Zabb is hajlandó erre most már, ha a lapot az ipartestület veszi át. Feier azt akarja, hogy román kiadásban is jelenjen meg a lap, ez azonban az összeg csekélyisége miatt nem valósítható meg.

Végül is szavazásra kerül a sor. Először karfelnuyjtással szavaztak, ami nem bizonyult eredményesnek, majd szavazólappal való névszerinti szavazásra került sor. Több mint egy óra hosszat tartott, míg a szavazás megtörtént és a közgyűlés 172 szavazattal 71 ellenében megadta a felemelt szubvenciót az „Erdélyi Ipar“-nak.

### Egyhangu elnökválasztás.

Félkettőre járhatott az idő, amikor tovább folytatódott a közgyűlés. A jótékony alapokat az iparosothon részére adták át, majd az elnökválasztásra került a sor. Mivel Reinhart visszalépése folytán Steigerwald volt az egyetlen és hivatalos jelölt, ő lett egyhanguan az új elnök. Olariu társelnök átadta neki az elnöki jelvényeket, a kulcsot, az elnöki harangot és pecsétet, ami után Steigerwald bejelentette, hogy ezentúl is úgy fogja vezetni a testületet, mint eddig és nem engedi beférkőzni a politikát a testületbe. — Assael Károly felkérte Reinhartot, hogy továbbra is működjék közre az iparosság érdekében, majd megválasztották az előjáróságot, amelynek tagjai a következők lettek:

Rendes tagok három évre: Bakács Miksa nőlszabó, Cioban Tódor építész, Coroban István szabó, Feier L. István lakatos, Felnean Péter mészáros, Goicea János cipész, Heretiu Zsiga lakatos, Iosif Miklós szabó, Lupu János pék, Oprean Antal szobafestő, Panker Viktor lakatos, Priban Miklós mészáros, Rusu Pál esztergályos, Scortari György kovács, Sfat János asztalos, Tabakovits Emil építész, Tatu Lázár szabó. Póttagok: Alulescu Constantin szabó, Ariton Miklós szabó, Boitor Gábor szabó, Cristea Nikodémus bádigos, Crisan Pál cipész, Eberlein Agost kőműves, Engelhardt Ferenc szücs, Filadelfi Adolf könyvkötő, Kohn József bádigos, Lutai János mészáros, Pápay Lajos asztalos, Rothen Sándor borbély, Roxin Károly asztalos, Sfat Vince asztalos, Székely Béla nőifodrász, Zsikits Vladimir borbély.

Ezután Böszörményi és 10 társa indítványára elhatározta a közgyűlés egy dalárda alakítását, Moskovitz Izidor pedig az adóselmeket tette szóvá, annak ügyében az ipartestület küldöttségileg el fog járni. Két óra volt, amikor a közgyűlést Steigerwald Alajos elnök berekesztette.

## Művészet.

A színház heti műsora. Kedd: Vigyázat, női szakasz! bohózat. (A. bérlet.) Szerda: Körösi Dúdos zenekarának búcsúhangversenye. (Antónia, színmű, R. Horváth Mici fellépte. (Bérlet-szünet.) Csütörtök: Cigányszerelem, operett. (B. bérlet.) Péntek: Csirkefogó, vígjáték. (Bemutató-előadás, C. bérlet.) Szombat, délután 4 órakor: Játék a kastélyban, vígjáték. (Fél helyárrak.) Este: Tanase társulatának fellépte. Vasárnap délután 3 órakor: Nem nőülök. (Fél helyárrak.) Délután 6 órakor: Csirkefogó, vígjáték. (Rendes helyárrak.) Este 9 órakor: Tanase társulatának fellépte.

\* Budapesti színházak műsora. Budapestről jelentik: A pesti színházak e heti műsora a következő: Magyar Színház. Egész héten minden este: Csókról csókra. Vasárnap délután: Játék a kastélyban. — Király Színház. Egész héten minden este: Repül, Fecském. Vasárnap délután: Aranyhattyú. — Belvárosi Színház. Szerda, csütörtök, szombat, vasárnap este: Zörög a haraszt. Kedd, vasárnap délután: Kék és piros; A bor, az arany és az asszony. Péntek: A fehér egér. — Városi Színház. Kedd, szerda: A bíborruhás asszony. Csütörtök: Pillangókisasszony (Jovita Fuentes vendégfelléptével). Péntek, szombat: A bíborruhás asszony. Vasárnap délután: Tosca; este: A bíborruhás asszony. — Fővárosi Operettszínház. Egész héten minden este és vasárnap délután: Finom kis lakás. — Andrássy-utli Színház. Keddtől kezdve: Új műsor. — Vigaszínház. Kedd, vasárnap délután: A Noszty-fiu esete Tóth Mariával. Szerda, péntek, szombat, vasárnap este: Nem nőülök. Csütörtök: A díszelőadás. — Royal Orfeum. Egész héten minden este: Világvárosi varieté-műsor: Reso, a jelenkor legeredetibb táncoskomikus; Berg medvéi; The Pattans; 3 Houston; Helyna et Jules Ivanoff; Rolf Hansen; Teddy és Jose; Atlas-trio; Ossy Mak; Hirtz és társa, ligeti móka; Irta Vadnay László; Solti Herfina, Szokolay Olly, Dénes Oszkár.

\* Beethoven-centenárium Aradulnoul. Szép, egyuttal szerencsés gondolat volt Petrovici közoktatásügyi minisztertől, hogy a nagy német zeneköltő: Beethoven halálának 100-ik évfordulóját a vezetése alatt álló tanintézetekkel megünnepelte. Nincs hatalmasabb eszköz a népek baráti közeledésének előmozdítására, mint a kultúra és a román oktatásügyi filozófus, nagyműveltségű vezetője, Petrovici miniszter mindnyájunk elismerését vívta ki magának azzal a cselekedetével, hogy elsőnek ragadta meg az alkalmat, midőn rendeletet adott ki ez ünnepély megtartására. Ennek tett eleget az aradulnoul áll. német tannyelvű középiskola, amelydön nagyszabású hangverseny keretében mutatta be a halhatatlan művész élettörténetét és egynéhány örökéletű zenealkotását az ottani filharmónikus-egylet értékes közreműködésével e hó 26-án, a Kornett-féle vendéglő nagytermében. Az estély lefolyásáról az alábbiakban számol be tudósítónk: Lélekemelő, fényes ünnepnek voltak részesei, akik az aradulnoul német gimnázium által rendezett Beethoven-estélyen megjelentek. Téthi József tanárnak az ünnepély jelentőségét méltató bevezető szavai után az ifj. énekkar a román nemzeti himnuszt és Beethoven „Isteni dicsősége” c. magasztos dalát adta elő. Ugrin V. igazgató klasszikus román nyelvvezetővel irt nagyértékű Beethoven-tanulmányt olvasott fel, mire a filharmónikusok „Tempo di Menuetto, Op. 4.” mélyen átértzett előadása következett. Utána Mayer B. J. esperes, pápai kamarás, a filharmónikusok művészlelkű vezetője, nagy hatással evocálta Beethoven emlékezetét és halála évszázados fordulójának kulturtörténeti jelentőségét. Beethoven „F. dur quartett”-jét művészi virtuozitással interpretálták; hegedűn: Pallavicini örgrófné és Mayer Aranka, cellóval: Sarda Enmi; brácsával: Kováts Lajos tanár. A műsor utolsó száma a filharmónikusok által előadott Beethoven: „Largo II. Symphoniá”-ja volt, ennek művészi előadásával fejeződött be a minden tekintetben sikerült szép estély.

\* Az aradi színházi iroda hírei. Az Antonia szerdai előadása iránt városszerte oly nagy az érdeklődés, akár egy szenzációs premier iránt. Szól ez elsősorban Körösi-Dudusnak, a népszerű primásnak, aki elsőrangú zenekarával akkor búcsúzik Arad közönségétől. Körösi-Dudus, aki nemcsak az édes-bus nóták, hanem a klasszikus zene mestere is, nagyszabású hangversenyt rendez az Antonia előadásán, amelynek külön érdekessége, hogy a parádés címszerenét Horváth Mici játsza,

## Próbautat tett Aradváros két autobusza.

A városi műszaki bizottság hivatalosan átvette a megvásárolt autobuszokat.

(Arad, március 28.) Jelentették, hogy megérkezett a két autobus, amelyet a város a chiji Perry-cégnél vett. Ma délután vették át hivatalosan a két kocsi. Délután öt órakor műszaki bizottsági ülés volt, amelyen a rendőrség képviselőjében Mutiu Traian rendőrprefektus jelent meg, a permanens-bizottság részéről dr. Marcovici Vince, dr. Botioc Elek, Teodorescu Constantin és Vass Gusztáv vettek részt az ülésen. Angel István dr. polgármester megnyitotta az ülést és bejelentette, hogy — mint azt a műszaki bizottság annak idején elhatározta — a városi gépjárművek 300 ezer lejért két autobuszt vásárolt, amely megérkezett és amelyet a mai délután folyamán kell átvenni. Kérte a bizottság tagjait, tekintsek meg az autobuszokat és vegyenek részt a próbautazáson.

A bizottság ezután a városháza előtt várakozó autobuszokhoz ment, tüzetesen megtekintette azokat, majd beszállottak és próbautra indultak. Az autobuszok a Mossóczy-telepen keresztül a városházáig haladtak, utközben a bizottság tagjai különböző utasításokat adtak a

soffőrnek, hogy meggyőződjenek az autó használhatóságáról. Az autobuszok a városházától a gázgyárhoz mentek, ahol megmérték a súlyukat és megállapították, hogy egy autobus 1375 kilogrammot nyom megterhelés nélkül. Innen ismét a városházához hajtottak, ahol folytatták a műszaki bizottság ülését. Mutiu Traian rendőrprefektus kijelentette, hogy rendőrségi szempontból semmiféle kifogás nem merült fel az autobuszok ellen és azokat azonnal forgalomba lehet helyezni. A bizottság ezután leszögezte, hogy a kocsik megfelelőek, az ár nem magas és így átvételük jelentette ki a két autobuszt. Vigyázó László kijelentette, hogy a karosszérikák nem olyanok ugyan, mint amilyeneket Aradváros igényelhet, azonban ideiglenesen és ezen az áron feltétlenül jók. A végleges megoldásnál azonban természetesen megfelelőbb karosszérikákat kell beszerezni. Angel István dr. polgármester megköszönte a bizottsági tagok részvételét, kijelentette, hogy ha elérkezik a megfelelő idő rá, nyomban forgalomba helyezi az autobuszokat és ezzel bezárt a műszaki bizottság ülését.

## Kiskoru inasok betörőbandája Aradon.

Kirabolták egy aradi vaskereskedés raktárát.

(Arad, március 28.) Tegnap éjszaka nagyszabású betörés történt Aradon Str. Soarelui (Zoltán)-uccában, ahol Pöhm János aradi vaskereskedő raktárába törtek be. A betörők felfeszítették a raktár ajtaját és nagymennyiségű gazdasági eszközt és gépet loptak el. A rendőrségen tett feljelentés alapján Hara Tódor komiszár vette kezébe a nyomozást és megállapította, hogy a betörők primitív eszközökkel dolgoztak és órák teltek el, amíg sikerült bejutniok a raktárba. A helyszínen egy fejszét találtak, amellyel a betörők felfeszítették a raktár ajtaját. Az otthagott bűnjel segítségével felvett a nyomozás és hamarosan sikerült is

akinek egyik legértékesebb alakítása az Antonia. A világhírű darab főszerepeit Károly Klári, Kertész Manó, Botegh Bébi, Borovszky, Mészáros, Jávor, ifj. Szendrey és Kallós játszik. — A Csirkefogó pénteki premierje az e heti játékrend kimagasló eseménye. Szükségtelen külön kiemelni ennek a nagyszerű vígjátéknak kvalitásait, hiszen mindent megmond az a tény, hogy a szerzője Szemes Béla. Akik végigkacagták a Buta ember, Gazdag leány, Alvó férj és Nem nőülök előadásait, tisztában vannak vele, hogy mit adhat a közönségnek egy új Szemes-vígjáték. A színház prózai együttese Jávor Alfréd rendezése mellett teljesen felkészült a premierre, amely éppen olyan zajos és sikeres lesz, mint az eddigi Szemes-daraboké. Az újonság főszerepeiben Fekete Irén, Károly Klári, Pallay Manó, Szentgyörgyi Mária, Adorján Margit, Jávor, Mészáros, Kallós, Erdélyi és Révész fognak elsőrangú produkálni.

\* Beethoven-émlékkoncert az aradi Kulturpalotában. A bánáti hivatásos zenészek a nagy zseni halálának 100-ik évfordulóján koncerttel áldoztak Beethoven magasztos emlékének. Körülbelül ötven hivatásos zenész, timisoarai zenepedagógusok, zenetanárok az aradi hivatásos zenészekkel kiegészítve. Urleteanu karmester, a timisoarai színház volt karnagyának vezetésével eljátszották Beethoven harmadik, ötödik és hetedik szimfóniáját. A hangverseny felejthetetlen élmény marad azok számára, akik a Kulturpalotában megjelentek. Beethoven fenséges zenéje lenyűgözve tartotta közel három órán keresztül a lelkeket, amelyek áhitattal itták magukba a magasztos akkordokat. A zenekar nagyszerű volt, fegyelmzett, precíz és minden tagja átértette a halhatatlan szerző intencióit. Urleteanu karmestert ezuttal először láttuk vezényelni Aradon. Mélytudású, nagyszerű zenész ismertünk meg benne, lendületesen dirigált, kezében tartotta a zenekar minden egyes tagját. Különösen az ötödik szimfóniájánál végzett elismerésemelő teljesítményt. A Kulturpalota zsuffolva volt az aradi zeneértő közönséggel, amely viharosan tapsolt az egyes számok után. (M.)

\* Beethoven-ünnep. Beethoven halálának ma van a százéves fordulója. Az egész világ ünnepli a nagy zenetitan halhatatlan emlékét. Az Aradi Filharmónia Egyesület impozáns méreteiben vesz részt az ünneplésben, bemu-

megállapítani, hogy a tettesek egy a betörés színhelyéhez közel lévő házból hozták a fejszét. Házkutatást tartottak és az udvar végében elásva megtalálták a lopott holmik egy részét. A tetteseket is csakhamar sikerült letartóztatni három kiskoru iparostanonc személyében, akik azt vallották, hogy az volt a szándékuk, hogy betörőbandát alakítsanak Aradon és ez volt az első betörési kísérletük. A rendőrség azonban azt hiszi, hogy az inasok még másutt is követtek el kisebb betöréseket s lopásokat. Ebben a irányban megindult a nyomozás. A letartóztatottakat holnap átadják a kiskoruak bíróságának.

tatja Aradon a Kilencediket, a zeneirodalom leghatalmasabb simfóniáját. Az ünnepi emlékhangverseny április hó 11-én és 12-én fog megtartatni a Kulturpalotában. A hangversenyt dr. Cornelius Walter vezényli, közreműködik a Gutenberg-dalkör és az egyesületi vegyes énekkar. A szólórészeket N. Süveges Aranka (szoprán), Fetter Irén (alt), dr. Olariu Cornel (tenor) és Róna Dezső (bariton) éneklék.

— Előadás a Kulturpalotában. Vasárnap délután szépszámu közönség hallgatta végig G. Pamfil egyetem tanárnak a Kulturpalota nagytermében tartott értékes előadását. Pamfil professzor a modern kémia haladásáról és ennek a nemzeti vagyoni növelésére kiható értékeiről tartott ismeretető konferenciát. Pamfil alapos felkészültségű előadását hálás érdeklődéssel fogadta a közönség.

## Ujabb nagy árleszállítás

az olcsóságáról híres  
**Vándor**  
divatruhában.

Bevásárlás előtt saját érdekében tekintse meg a kirakati árakat. — Bisórnagu gyártmányot őrülési választékban.

— Elitelt koresmaj verekedők. Még az elmúlt év őszén történt, hogy egy nagyobb, jobbára micalacai földművesekből álló ittas társaság egy ottani vendéglőben véres verekedést rendezett, amelynek folyamán Blaj Száva és Blaj Tódor földművesek súlyos sérüléseket szenvedtek. Az ügyben ma tartott főtárgyalást az aradi törvényszék első szekciójának büntetőtanácsa. Közel ötven tanut hallgattak ki, akik mind terhelő vallomást adtak le Blaj Száva és Blaj Tódor, a verekedés kezdeményezői, valamint Pecican Száva és Pecican Pével ellen, akiket a törvényszék egyenként egy havi elzárásra és 5—5000 lej pénzbírságra ítélte, míg a verekedés többi résztvevőit felmentették.

**Dr. Bucsanvi:** Az érelmeszesedés természetes gyógyítása 55 L. SÁNDOR FERENC NÉL Arad.

## Meghamisították az Unió jegyzékeit.

**Szenzációs diplomáciai leleplezés az Unió és Mexikó közötti viszálról.**

(Az Aradi Közlöny távirati tudósítása.)

A newyorki jelentések szerint a Newyork Herald szenzációs cikket közöl, amely szerint ismeretlen tettesek meghamisították a Mexikó és Washington közötti levélben és táviratokban történt jegyzékváltást. A hamisítást olyanok követték el, akiknek érdekében állott, hogy Mexikó és az Egyesült-Államok között háboru

törjön ki. Calles elnök a lap szerkesztőjének megmutatta a washingtoni jegyzékeket és a hírlapíró kiderítette, hogy Kellogg washingtoni külügyi államtitkár jegyzékeinek szövegét olyképen módosították, hogy az sokkal élesebb hangú lett és így érthető, hogy Calles válasza is ehhez igazodott. A leleplezés óriási feltűnést keltett.

## Harc indult meg a lejemelkedés ellen.

**A Banca Nationala meg akarja állítani a lejjavulást.**

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának távirata.) A bucuresti-i Adeverul szerint a Banca Nationala meg akarja állítani a lej emelkedését és e célból devizákat vásárol, azonban az intervenció lehetősége limitált, mert már majdnem elérte a bankjegyki-

bocsátás felső határát és a banknak nem áll rendelkezésére jelentősebb mennyiségű lej. Jellemző, hogy a bucuresti-i tőzsde ma nem követte Zürichet és az árak szilárdak maradtak, noha a lej ismét emelkedett.

## Elfogták Aradhegyalja fosztogatóját.

**Egy ghioroci iparos hosszú idő óta lopkodta Ghioroc lakosságát.**

(Arad, március 28.) Több mint egy év óta, sűrű egymásutánban megismétlődő apróbb lopások tartották állandó izgalomban Ghioroc község lakosságát. Egyik éjjel, egyik ucca valamelyik lakójánál tünt el 8—10 tyuk, egy pár nap múlva egy másik uccában 3—4 liba, nem sokkal később egy kamra kolbász-állománya lett martaléka a szemfüles tolvajnak, míg egy pár nap múlva ismét visszatért a tettes előbbi jól kiválasztott helyére és újabb lopásokkal izgatta a kárvallott tulajdonost.

Ilyen betöréseknek több mint husz ghioroci lakos lett áldozata, akik között nagyobb számmal szerepel az intelligencia, ami azt mutatja, hogy a tettes praktikus érzésű egyén lehetett csak, aki azt tartotta, hogy onnan lop, ahol még marad is. A nagyobb károsultak között vannak: Roszmann János plébános, Hajabács Iván tanár, Biszák József harangöntő, Koller Lajos hentes, Tauszig Béla birtokos gyoroki lakosok, míg apróbb károsultak majdnem huszan vannak.

A szombatról vasárnapra virradó éjjel a tettes Roszmann János plébánost szerencsésítette ismételt látogatásával, amin azonban ezuttal rajtaesztett. Ugyanis bement éjjel a plébános betegen fekvő bátyjának szobájába, ahol a beteg tehetetlen állapotát felhasználva, elvitt 2 zsák kukorica darát, 1 pár bakkan-csót és egy férfi inget.

A károsult plébános reggel jelentette kárát a helybeli csendőrorosnek, amelynek veze-

tője Ruda Ádám őrmester páratlan ügyességgel bevezetett és lefolytatott nyomozás után egy félóra alatt a tettest, Tóth József ácsmester, ghioroci lakos személyében elfogta és letartóztatta. A tettes türelemes vallomást tett, a melynek rendjén beismerte, hogy már több ízben lopott a plébánostól takarmányt a tehene számára, ezelőtt 2 héttel a plébános kamrájából is ő lopta el az összes kolbászt, továbbá elloptott több konyhaedényt Hajabács Ivántól, tyukokat Biszák Józseftől, Koller Lajostól, Tauszig Bélától, dr. Vitos ügyvédtől, özv. Reithoffernétől s még több mástól. Zsirt lopott Németh Józsefnétől.

A károsultak egy része elloptott holmiját visszakarta, mivel azok a tettes lakásán megtaláltattak. Tyuk és egyéb lábas jószág azonban csak igen kevés találtatott a tettesnél, mivel azokat feleségével együtt a hosszú tél folyamán elfogyasztotta. A tettes menségére azt hozta fel, ami egyébként megfelel a való-ságnak, hogy egy év előtt az összes ágy, asztal és ruhaneműt egy vándor cigánykara-ván elrabolta, amit nem kapott vissza, ezeket pótolni munkahiányában nem tudta, sőt még a mindennapi kenyere is hiányzott és emiatt volt kénytelen lopásra vetemedni. A bűnös feleségével együtt a nyomozás befejezése után az aradi ügyészség fogházába szállítják be.

A község lakossága örömmel gratulált páratlan ügyességű csendőrorosmesterének, Ruda Ádámnak, aki megszabadította a tyukólak és kamrák fosztogatójától.

## Aradi nyugdíjasok panasza.

**Parecz képviselő beszéde. — Tisztujtás az aradi nyugdíjas egyletben.**

(Arad, március 28.) Nagy érdeklődés közepette tartották meg az aradi nyugdíjasok tegnap délután három óraker az aradi város-háza tanácstermében tisztujtó közgyűlésüket, Wendt Manó ügyvezető elnök vezetése alatt. A gyűlésen résztvettek Parecz Béla dr. kamarai képviselő és Ispravnic György vasutigazgató is. Wendt Manó üdvözölte a megjelenteket, tudomásukra hozta, hogy biztos forrásból származó értesülései szerint Bucarestben a nyugdíjak egységesítése küszöbön áll, a minisztertanács már el is fogadta az erre vonatkozó javaslatot, csupán a legfelsőbb számfejtő hivatalnál kell még elintézni ezt a kérdést. Ez körülbelül júniusig meg is történik és akkor végrehajtják az unifikálást. Üdvözölte a megjelent Parecz Béla dr. képviselőt, akit a jelen voltak lelkesen megtapsoltak. Ezután az ügyvezető elnök arra kérte Parecz képviselőt, hogy segítse elő a nyugdíjasok sérelmeinek orvoslását a parlamentben. Ez nem kisebbségi kérdés, hanem országos ügy, miután nemcsak magyar, hanem román nyugdíjasok is megszenvedik az áldatlan állapotokat. Kérte, legyen a képviselő a nyugdíjpanaszoknak szószólója a parlamentben. Utalt arra is, hogy különösen a

nyugdíjasok özvegyei milyen szomorú helyzetben vannak, két-három év óta a nyugdíjasok szolgálati táblázatát nem tudják megszerezni és ezek az özvegyek nem kapnak nyugdíjat.

Parecz Béla dr. képviselő emelkedett ezután szólásra és nagyszabású beszédet tartott. Leszögezte, hogy mindig szíven viselte a mult munkásainak, a nyugdíjasoknak a sorát, amelyeknek megjavítása érdekében eddig is sokat dolgozott. Ezután is teljes lelkesedéssel fog munkálkodni a nyugdíjasok érdekében és legközelebb a parlamentben is felszólal érdekükben. Kérte, hogy sérelmeiket nyujtsák be írásban, hogy személyesen adja át az illetékes tényezőknek és végül kijelentette, reméli, hogy rövidesen sikerül az akció, amely jobb megélhetéshez juttatja a nyugdíjasokat. A beszédet nagy lelkesedéssel fogadták és a közgyűlés tagjai nagy óvációban részesítették Arad képviselőjét.

Utána dr. Somogyi Gyula szólalt fel, aki elmondotta, hogy a régi nyugdíjasok sokkal kevesebbet kapnak, mint azok, akik mostanában mentek nyugdíjba, kérte Parecz dr. képviselőt, hasson oda illetékes helyen, hogy adják meg a régi nyugdíjasoknak is a megélhetés lehetőségeit. Bejelentette, hogy az erre vonatkozó kérvényt írásban nyujtják be a képviselőnek, aki a maga részéről készséggel megígérte közbenjárását. Ezután Isprav-



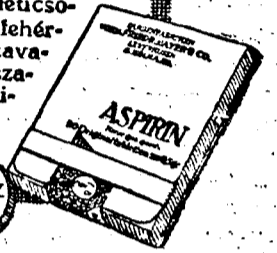
### Meghülésektől

gyorsan szabadulok. Né-hány Goya-féle Aspirin-tabletta, hamar az ágyba, alapos izzadás és elmúlt minden veszély. Sok kellemetlennek mutatkozó súlyos hűlésből lábaltam ki, hála a

**Goya-féle**

**Aspirin-**  
**tablettáknak.**

De csakis az ismert valódi Goya-féle eredeti csomagolás és a fehér-zöld-vörös szavatosági jegg szavatól a valódisággért és minőségért.



892

nic György vasutigazgató szólalt fel román és magyar nyelven és a nyugdíjasok lelkes éljenzése közepette biztosította őket, hogy a kormány mindent megtesz a nyugdíjasok érdekében.

Ezután megejtették a tisztikar választását: Diszelnök: Bárdosi Demeter nyugalmazott ezredes, elnök: dr. Angel István polgármester, ügyvezető elnök: Wendt Manó, ügyész: dr. Sporea, titkár: Reinheimer Gyula, első pénztáros: Kovács Miklós, másodpénztáros: Rényi Miklós, jegyzők: Gáborffy János és Péterfi Béla. Wendt Manó köszönte meg a tisztikar nevében a bizalmat és bezárta a közgyűlést.

Wendt Manó, a nyugdíjasok ügyvezető elnöke egyébként ma Bucarestbe utazik, hogy ott a nyugdíjasok érdekében eljárjon. Az ügyvezető elnök ma délelőtt ugyanis táviratot kapott, amely őt sürgősen Bucarestbe hívja a nyugdíjas-ügyeknek elintézése céljából.

## A titokzatos mureseli gyilkosság évfordulója

Március 28-án volt két éve annak, hogy Molnár Károly nyugalmazott Acsev. főfelügyelőt kegyetlenül meggyilkolták Mureslen (Zsigmondházán) levő lakásában. A tragédia részletei ismeretesek: Molnár Károly az esti szürkületben hazament és háza udvarán várta őt a gyilkos, aki hamarosan végzett áldozatával. A meggyilkolt főfelügyelő özvegye megtette a feljelentést, megindult a nyomozás, sőt letartóztatások is történtek, azonban a gyilkost megtalálni nem tudták, a letartóztatottokról kiderült, hogy ártatlanok és hosszú, eredménytelen munka után a Molnár Károly meggyilkolásáról szóló iratokat ad acta tették. Azóta két esztendő múlt el, a tragikus eset elszállt az emberek emlékezetéből, csupán özvegy Molnár Károlyné nem nyugodott meg, hanem még ma is kutatja, keresi urának gyilkosát, akinek sikerült nyomtalanul eltűnnie.

— Meglopott osztrák főherceg. Newyorkból jelentik: Lipót volt osztrák főhercegnek a newyorki Metropolitan operaházban eltűnt egy aranygyapjas rendjele, amelyet valószínűleg egy tolvaj szakított le a frakkjáról a nagy tolongásban. A tolvajnak még eddig nem akadtak nyomára. A kárt szenvedett ifjú főherceg Lipót Szalvátor főhercegnek második fia, aki rangjáról lemondva mint Habsburg-Lothringen Lipót él jelenleg feleségével kint Amerikában.

**Itt a legkedvezőbb a k a l o m, hogy RECORD divatnagyrúháza Arad, Str. Eminescu (Deak F.-ucca) 15. a legolcsóbban a legjobbkat beszeresse!**

## H I R E K.

— Milyen idő várható? A meteorologiai intézet jelentése szerint változékony, inkább enyhe idő várható, helyenként esőzessel.

— A király útja. Bucurestiből jelentik: A Politica szerint a király külföldi útja annál is inkább bekövetkezik a közeli napokban, mert az uralkodó május 10-én ismét az országban akar lenni, miután ebben az évben az egyesülés ünnepét fokozottabb mértékben ülik meg.

— Zombory László a volt trónörökösénél. Bucurestiből jelentik: Elena királyi hercegnő ma délelőtt fogadta Zombory Lászlót, a kisebbségi jótehető intézmények felügyelőjét, aki ismertette ezeknek az intézményeknek a szervezetét és kérte a volt trónörökösné támogatását.

— A görög keleti szinódusi választások. Ma este befejeződtek az aradi és aradmegyei szinódusi választások. Hivatalosan csak egy hét múlva hirdetik ki az eredményeket, miután a szabályok szerint egy hét múlva megy a szentszék egy kiküldöttje a megyébe, ahol átveszi a választási jegyzőkönyveket és kihirdeti az eredményt. Az Aradra érkező értesítések alapján azonban megállapították, hogy legtöbb helyen a hivatalos lista jutott be és csak egyes helyeken történtek változások. Cur-ticion dr. Jancu Ádám és dr. Ispravnic Sever, Halmapiuban pedig dr. Robu János és Mager Traján tanár győztek. A többi helyen — hír szerint — a hivatalos lista győzött.

— Az aradi gyermeknapok eredménye. Az Aradi Közlöny tegnapi számában beszámolt a nemzetiségi és felekezeti választásokról. A Mircea gyermekfelnevelési egyesület gyűjtési akciójáról, amelyet azonban a szombati eső félbeszakított és így a gyűjtést tegnap, vasárnap folytatták. A gyűjtés nem várt szép eredménnyel végződött, amennyiben a dr. Robu Jánosné, dr. Ispravnic Severné, Trimbitioni Traiamné, dr. Barbura Severné, dr. Cucu Vazuliné, báró Popp Auréliné, Georgescu Jánosné, Mihulin Miklósné, dr. Németh Jánosné sátorvezetők által irányított gyűjtés utcai akciója 22,569 lejt hozott, míg báró Popp Auréliné és Adám Györgyné bankgyűjtése 11.000 lejt eredményezett.

— Szenátorválasztás. Bucurestiből jelentik: Teleorman megyében ma kezdődött meg a szenátorválasztás, amely az elmúlt héten a parlamentben interpelláció tárgyát is képezte.

— Elhunyt volt miniszter. Bucurestiből jelentik: Iasiban tegnap meghalt Alexandru Badarau volt igazságügyi és közgazdasági miniszter, aki Take Jonescunak egyik legbensőbb munkatársa volt 1916-ig, amikor eltávolította őket egymástól a háborúba való belépés kérdése, mert Badarau a németek mellett foglalt állást, amit Take Jonescu elítélte.

— A bankkormányzó tárgyalásai. Bucurestiből jelentik: Burileanu a Banca Nationala kormányzója tegnap Párisban két ízben tárgyalt Schacht-al, a német gazdasági bizottság elnökével. A bankkormányzó holnap Londonba utazik, ahonnan pár nap múlva ismét visszatér Párisba, azután Bucurestibe jön.

— A dolgozó nő védelme az aradi szociális misszió-társulatban. A Szociális Misszió aradi szervezete tegnap, vasárnap délután 5 órakor a városháza nagytermében gyűlést rendezett, amelyen a tagok nagy számban vettek részt. A gyűlést dr. Wild Andre magasszárnyaiású megnyitó beszéde vezette be, amely után Justh Jánosné tartott gondolatokban gazdag előadást. Nagyszerűen felépített előadását lapunk tárcarovatában közöljük. Az érdekes előadást nagy tetszés kísérette és ezért dr. Wild Andre mondott köszönetet. Ezután Haller Józsa a titkári jelentést adta elő és közvetlen szavakkal kérte a megjelenteket arra, hogy a koldusok elhelyezésének és megélhetési lehetőségének kérdésében keressenek végleges megoldást. Majd dr. Wild Andre berekesztette a gyűlést.

— Angol lord és bécsi hegedűművész nő házassága. Bécsből jelentik: A művészek világában nagy feltűnést keltett az a londoni jelentés, amely szerint Erika Morinit, a híres hegedűművésznőt, aki Bécsből indult meg a világhírű felé, eljegyezte egy Douglas lord, aki Anglia egyik legrégebbi nemesi családjának sarja. A 21 éves hegedűművész nő férjhezmenése előtt még egy bucsuhangversenyt ad Bécsben, aztán turnéra megy Észak-Amerikába, Ausztráliába és Új-Zélandra.

## Két körözött betörőt fogtak el Aradon.

## Az aradi rendőrség nagyarányú razzijája.

(Arad, március 28.) Az aradi államrendőrség szombat és vasárnap éjszaka nagyszabású razziját tartott Jancu Traian rendőrségi igazgató vezetésével. A razziján részt vettek az összes rendőrtisztek és detektívek és csoportokra osztva járták végig a várost. A razzia különösen Arad külvárosainak látogatására fektetett fősúlyt. A külvárosi lebujokban ilyenkor tavasszal, a rendőrség tapasztalata szerint, összegyűlnek a hivatásos betörők, a mit az is mutat, hogy a legtöbb bűntény ebben az időben történik. A razzia fényes eredménye...

nyel végződött, amennyiben huszonnyolc olyan embert sikerült előállítani, akiknek nem volt foglalkozásuk és nem rendelkeztek bejelentett lakással. A lebujokban hat nőt is letartóztattak, akik szintén minden igazolvány nélkül tartózkodtak különféle korcsnáokban. A letartóztatottak között két régen körözött betörőt ismertek fel, Heinrich Józsefet és Gavrilete Istvánt, akik számos betörést és lopást követtek már el Aradon. A két betörőt letartóztatták, a többiek ellen pedig megindult az eljárás.

— Cáfolták az albán forradalom híreit. Párisból jelentik: A külügyminiszteriumhoz semmiféle megerősítés nem érkezett az albániai forradalomról szóló német forrásból származó hírekre.

— Az adófelebbségek figyelmébe. Az aradi pénzügyigazgatóság közli, hogy az adófelebbségekben feltétlenül fel kell tüntetni a kivételre vonatkozó összes adatokat, valamint a felvett jegyzőkönyv számát is, mivel ellenkező esetben a tárgyalások alkalmával a bizottság nem veszi tekintetbe az illető adózó felebbsését. Mindazok, akik a kívánt adatok közlését elmulasztották, ezt lehetőleg egy-két napon belül pótolják.

— Az olasz fascizmus ünnepe. Rómából jelentik: Nagy fényvel ünnepelték meg tegnap egész Olaszországban a fascizmus uralomra jutásának nyolcadik évfordulóját. Ebből az alkalomból felavatták a fascista milícia legújabb csapatát. Mussolini az ünnepségen képlári egyenruhában szemlélte meg a csapatokat, amelyek lelkesedve ünnepelelték a Duce-t.

— Házasság. Révész Ila és dr. Rosenberg Dezső ügyvéd (Oradea) március 27-ikén házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

— Eljegyzés. Horváth Lajos okl. közgazdász, banktisztviselő eljegyezte Gelléri Babát, dr. Gelléri temessági orvos leányát. (Minden külön értesítés helyett.)

— A román husvétli ünnepek üzleti zárórája. Ez évben Szent György napja a román husvét szombatjára esik és a munkaszünetek torlódása miatt a munkaügyi minisztérium a következő rendeletben szabályozta a husvétli ünnepek üzleti záróráját. Április hó 23-ikán, Szent György napján, szombaton az összes üzletek nyitva tarthatók, 24-én, vasárnap, minden üzlet zárva tartandó, 25-én, hétfőn csak a borbélyok nyithatnak és déli 12 óráig tarthatnak nyitva, míg 26-án, kedden, minden üzlet, még a borbélyok is kötelesek üzleteiket szigorúan zárva tartani.

— Tűzfecskendő-próba. Vasárnap délelőtt az aradi tűzoltók a tűzoltólaktanya udvarán, nagyszámu közönség jelenlétében egy lófogatos új rendszerű, turbinás, benzinmotoros tűzfecskendőt próbáltak ki. A motort elsősorban mély kutból, majd vízvezeték hidránscsőből, vízes lajtból, végül vízvezeték felhasználással ciszternából táplálták. Legjobb volt a mászótorony tetőzetéig szerelt egyenes, gépezetes tollólétra végéről Hiti János tűzoltóaltiszt által bemutatott hatalmas vizugár, mely egy pillanat alatt elárasztotta az alatta lévő laktanya tetőzetét. Minden esetben, a szereléseket beszámítva, a motoros fecskendő 2 perc alatt akcióképes volt. A motor biztos begyújtása, könnyed járása, nagy szívóképessége és precíz nyomóképessége a jelenlevőket meggyőzte annak kitűnőségéről. A próbánál megjelentek: Muresan János főmérnök, Dirlea gazdasági tanácsos, Cucu dr. főorvos, Vass Barnabás mérnök, Gedeon János és Hendl János gépgyárosok, Burza Cornel, valamint Biste Leó timisoarai, Mihajlovits Gyula és Záray Jenő aradi tűzoltóparancsnokok s a megyének mintegy husz tűzoltótételének képviselői.

— Szerencsétlenségek Aradon. Ma délután telefonon az aradi cukorgyárhoz hívták a mentőket. Teljesen egy időben két szerencsétlenség történt. Közvetlenül a gyárpület mellett a Marosparton sétált Nagy János munkás, aki hirtelen elvesztette egyensúlyát és beleesett a Marosba. Szerencsére többen tartózkodtak a közelben és kimentették a már fuldokló embert. Ugyanebben az időben Korosi János gyári munkás lezuhant egy létráról és súlyos sérüléseket szenvedett. Mindkettőjüket a kórházba szállították.

— Repülőgyári munkásokat keresnek. A brasovi repülőgyárból az aradi munkaügyi felügyelőséghez ma oly tartalmu irás érkezett, amelyben a repülőgyár a repülőgyártáshoz értő munkásokat keres. A felügyelőség felhívja az e szakmában átlás nélküli munkásokat, hogy jelentkezzenek a munkaügyi felügyelőségben, ahol a feltételekről fölvilágosítást kapnak.

— Aradi fatisztviselők közgyűlése. Vasárnap délután tartotta meg az Erdélyrészi fatisztviselők egyesületének aradi kerületi csoportja ez évi rendes közgyűlését a kereskedelmi és iparkamara tanácsstermében. A kolozsvári központ részéről dr. Ormos Ede titkár jelent meg. Dr. Grünfeld Ede elnök nagyhatású megnyitó beszédében ismertette az egyesület múlt évi működésének főbb mozzanatait és rámutatott az egyesület hivatásának fontosságára és jövő feladataira. Ezután Reich Gyula titkár terjesztette elő tartalmas évi jelentését, kiemelve azon tényt, hogy dacára a rendkívül nyomasztó gazdasági viszonyoknak, az egyesület anyagi szempontból is szép eredménnyel működött. A leépítések dacára a tagok létszáma jelentősen szaporodott, a bevételek szintén emelkedtek, ezáltal lehetővé vált az állástalan kartársak segélyezése. Ugyancsak megfelelő segélyben részesültek az elhalt tagok családjai is. Az egyesület különféle kedvezményeket eszközölt ki a tagok részére. A társas élet előmozdítására összejöveteleket rendeztek, továbbá a hagyományos fabát, melynek jóvedelmét a jóléti intézmények gyarapítására fordította az egyesület. A nagy tetszéssel fogadott titkári jelentés után az új tisztikar megválasztására került a sor, az a következőképpen alakult: Elnök: Dr. Grünfeld Ede. Társelnökök: Feiner Farkas és Anhaltzer Ignác. Alelnökök: Hertzka Armin, Kemény Ferenc, Krausz Jenő és Pollák Ödön. Titkár és pénztárnok: Reich Gyula. Ellenőrök: Löwy Mór, Diamant József, Köves Dezső. Jegyző: Messer Aranka. Könyvtáros: Kardos Adél. Választmány: Kornis Pál, dr. Valkó Dezső, Schwartz Arthur, Steiner Géza, Lórencz Ernő, Went László, Böhm Lajos, Lóránt József, Holländer Ernő, Seidner Ernő, Blum Árpád, Ábel Gyula, Behm Károly, Singer Lipót, Steiner Elemér, Becker Vilmos, László Andor, Andor Gyula, Kormos Zoltán, Róth Vilmos, Haász Zoltán, Krausz József, Watzek János, Markovics Miksa. Póttagok: Leitmann Jenő, Löwy Jakab, Fröhlich György, Róth István, Strausz Ernő, Kasuba György, Haász Márton.

— Elfogott piaci tolvaj. Az aradi államrendőrség ma délelőtt letartóztatta Moos Ilést, aki az aradi élelmiszerpiacon Szabó Mária zsebéből 780 lejt ellopott. A zsebmetszőt átkísérték az ügyészség fogházába.

— A borbélyüzletek esti zárórája. A borbélyműhelyek záróráját a munkaügyi minisztérium január 1-től bezárólag március 31-ig úgy állapította meg, hogy azok ez idő alatt reggel 8—12-ig s 2—7-ig, szombaton pedig 2—9-ig kötelesek nyitva tartani. Az aradi munkaügyi felügyelőséghez most leirat érkezett, amely előírja, hogy a borbély és e szakmához tartozó műhelyek esti zárórája március 31. után este 8. illetve szombaton este 11 óra. A munkaügyi minisztérium rendeletéről a felügyelőség átiratban értesítette a hatóságokat.

— A ménesi hegyközség f. évi április 2-án délután fél 4 órakor rendkívüli közgyűlést tart. Nikolits Döme elnök.

**Jön! Strogoff Mihály Jön!**



Uj lapok Bécsben. Bécsi szerkesztőségünk jelenti: Beszámoltunk már arról, hogy néhánynél előtt Bécsben több új lap indult. A szociáldemokrata párt „Das Kleine Blatt” címen indított új olcsó napilapot, „Wiener Montagspost” címen pedig a régi „Wiener Sonn- und Montags-Zeitung” jelentette meg új, népies kiadását. A hétfői lapok száma azóta újból szaporodott: „Wiener Volksmontag” címen a „Der Montag” kiadója indított új, olcsó hétfői lapot és a lapalapítók sorába lépett Weiss Sándor, a „Der Abend” volt főszerkesztője és zsarolási botrányának főhőse, aki „Der Turm” címen alapított hétfői lapot — konzervatív polgári programmal. Jövő vasárnap viszont „Die Welt am Morgen” címen új napilap indul radikális demokrata programmal. Valószínű, hogy az új lapok egy része választási kortescélokat szolgál és április 24-ike után megszünik.

Öngyilkos polgármester. Varsóból jelentik, hogy Lukaszewicz, Kielce város polgármestere, az elmúlt éjjel öngyilkosságot követett el. Az öngyilkosság oka anyagi zavarok.

Meghalt a nyolcvanas évek leghíresebb osztrák népszínműekesnöje. Bécsből jelenti tudósítónk: Montag Lujza, aki a 80-as évek elején Ausztriának legkiválóbb énekesnöje volt, tegnap 77 éves korában meghalt. A legszűkösebb anyagi viszonyok között tengette életének utolsó éveit, mert nagy vagyona és bécsi háza az infláció idején elpusztult.

Rablógylkoság az országuton. Nagykanizsáról jelentik: Kramarics Ferenc és Beke Gyula sárgodi gazdaemberek az őrszentpéteri vásárról hazatérőben alig kétszáz méternyire lehettek falujuktól, amikor az országut árkából egy ismeretlen ember két lövést adott le rájuk. Az egyik golyó Bekét nyakszinten találta és megölte. A másik golyó Kramarics szájába fúródott. A merénylet után átkutatta Beke ruháinak zsebeit s azután tovább ment. Kramarics később magához tért és nagynehezen elvonszolta magát a Bagodi-féle vendéglőhöz. A rablógylkosnak nyoma veszett.

Kényszermunkára ítélt szökött katona. Chisinauból jelentik: A chisinaui hadbíróság ma 25 évi kényszermunkára tette Lupu Smilovici volt kőzkatont, aki 1916-ban az erdélyi fronton az ellenséghez szökött át, a múlt év nyarán azonban visszatért Németországból, ahonnan kiutasították. A vádirat szerint Smilovici felderítő járőrbe való kiküldését használta fel a szökésre. Vele együtt volt a járőrben egy Rubinstein nevű katona is, akit tanuként hallgatott ki a hadbíróság. Rubinstein vallomását a hadbíróság elnöke állandó közbeszólásokkal zavarta, ami ellen Stoica védő tiltakozást jelentett be. Az elnök erre rendreutasította a védőt, mire éles szóváltás keletkezett köztük s végül az elnök hamis tanúságtételért Rubinstein nyombani letartóztatását rendelte el.

Véget ért a newyorki világsakkmeister-verseny. A newyorki világsakkmeister-verseny utolsó fordulóján a helyezésekért folyt a küzdelem, miután az első díj sorsa eldőlt. Aljechin dr. remist csinált Capablancával s ezzel biztosította második helyét, miután Nimzovics és Vidmar dr. küzdelme szintén eldöntetlen maradt. — A Marshall—Spielmann-játszma ugyancsak eldöntetlen. A verseny végeredménye szerint az első díjat Capablanca (Havana) nyerte 14 ponttal, második Aljechin dr. (Páris) 11 és fél, harmadik Nimzovics (Kopenhága) 10 és fél, negyedik Vidmar dr. (Lai-bach) 10 ponttal, következtek még Spielmann 8, Marshall 6 ponttal.

Gazdasági könyvek olcsón Kerpelnél.

# SPORT.

## A Kinizsi győzött Szuboticán is.

Kinizsi—SAND 2:1. — Az AMTE veresége Oradean. — AAC—Minerul eldöntetlen. — A Polytechnika második meccsét is megnyerte Clujon. — A Ferencváros legyőzte a DFC-t.

(Arad, március 28.) Országos bajnokunk, a Kinizsi két külföldi meccsén ismét híréhez méltóan szerepelt. A szegedi győzelmét tegnap újabb diadallal szaporította: két timisoarai győzelem és két szubotcai eldöntetlen után ezuttal megint sikerült kapitulációra kényszeríteni Szubotica bajnokoegyüttesét: a SAND-ot. — Az aradi bajnokságban az AAC pontvesztése többé-kevésbé ismét nyitlatta a bajnokság sorsát. Beszámolunk a tegnapi nap sport-eseményeiről a következő:

**O Az AAC. csaknem vereséget szenvedett a Minerultól. Minerul—AAC. 1:1 (1:0.)** A mérkőzés a vulcani csapat fölényét mutatta, különösen az I. félidőben volt érezhető a vendégcsapat jobb és tetszetősebb játéka. Az AAC. tegnapi szereplése helyezése szempontjából egyenesen könnyelműségnek mondható. Nem mondható épen gyenge produkciónak a mutatott teljesítmény, de kétségtelen, hogy az AAC. tegnapi játékánál már jóval többet is kifejtett a bajnoki mérkőzéssel során. Az I. percben Cégka kornerbeadása eredménytelen. Helyenként Minerul-főlény ellenére ismét kornert lő az AAC., a veszélyes helyzetet Czako tisztázza. A Minerul ezután állandó fölénybe jut. A 26., 28. és 34. percek három Minerul-kornert is hoznak, amelyre az AAC.-nak csak egy, a 37. percben volt lefutása és kornere a válasz. A fokozatos Minerul-támadások eredményeképpen a 42. percben Singer hibás hátraadásából goal esik. A 44. percben veszély az AAC.-kapu előtt, 16-os büntető, a lövés Singerről szerencsésen elpattan. A félidő utolsó percében eredménytelen AAC.-korner. A II. félidő már jóval érdektelenebb játékkal folyik. A Minerul a tempót lanyhitja, s inkább az eredmény megtartására törekszik. Ennek ellenére az AAC. nem jut fölénybe, s csak lefutásokkal kísérletezik, amely a 25. percben Duffner átadása után Kelly goaljában jut kifejezésre. A győzelem megszerzéséért meginduló elszánt küzdelem hoz ugyan néhány szebb momentumot, de általában sivár küzdelem marad kornerekkel tarkítva. Vatanu Titus vezette a mérkőzést. — Simeria CFR.—Hakoah 2:1 (0:0.) Teljesen nivótlan, unalmas mérkőzés kerete alapozta meg a Hakoah bizonyos utolsó helyét. A mérkőzésen a Hakoah nem volt rosszabb, csak pechesebb. Egyébként mindkét csapat megérdemli, hogy az utolsó helyek tulajdonosa legyen. A Hakoah goalja Havas érdeme. Bíró: Oravetz László.

**O Az AMTE veresége Oradean. NAC.—Törekvés komb.—AMTE. 3:1 (3:0.)** Az AMTE. nem játszotta ki teljes formáját és ennek tulajdonítható a veresége. A kombinált csapat már 3:0-ra vezetett az I. félidőben fölényes játék után, a II. félidő már inkább az AMTE.-é, de az eredményen csak szépíteni tud. Bíró: Balogh.

**O A Kinizsi győzelme Szuboticán. Kinizsi—SAND. 2:1 (0:1.)** A SAND. nagy erővel indult a mérkőzésbe és az első félidőt változatossá is tudta tenni. De míg a Kinizsi-csapatok akciót balszerencse kísérte, addig a SAND. egy támadása goalt eredményezett. Szünet után a SAND. elkészült erejével és a Kinizsi nagy fölénybe jutva, Teleki tizenegyesből kiegyenlített, majd Zemler szerzi meg a győzelmet.

**O A Polytechnikának a reváns is sikerült Clujon. Politechnika—Universitatea 1:0 (0:0.)** A Polytechnika szép játékkal megérdemelt győzelmet aratott a második félidőben visszaeső clujiakkal szemben. A goalt Sepl II. lötte.

**O Ferencváros legyőzte a DFC-t.** Budapestről táviratozzák: Ferencváros—DFC. 3:1 (2:0.) A Hungáriával pénteken eldöntetlenül mérkőzött DFC. felett a Ferencváros már biztosan győzött, állandó és nyugodt fölény után. Különösen a pompásan működő magyar csatárkvintett végezte feladatát mintaszerű pontossággal, a Hungler—Papp hátvédpár is nagyszerűen dolgozott és sziklaszilárdan áll-

tak ellen a DFC. ritka, de veszélyes támadásaival szemben. A legjellemzőbb a Ferencváros fölényére az, hogy már 3:0-ra vezetett s kissé lassított tempóval várta a mérkőzés végét és ekkor két perccel a befejezés előtt váratlan kiszökés eredményezte a prágaiak szépítő goalját. Az első goalt Sándor szerzi, aki Rázsó kornerét a hálóba fejeli. (11. p.) A 25. percben Schlosser beadását Dán behelyezi. A II. félidőben nyomasztó a magyar fölény, de csak a 39. percben esik goal Kohut beadása, illetve Schlosser lövése révén. A 43. percben Patak váratlan lövése a DFC. egyetlen goalját hozza.

**O A budapesti ligabajnokság.** Budapestről táviratozza tudósítónk. Első osztályú ligabajnokság. Hungária—Kispest 1:0 (0:0.) Állandó Hungária-főlény, de csatársora a kapu előtt teljesen goalképtelen. A kapura-menő labdákat pedig Dénes kapus szépen mentette. A II. félidőben kapuelőtti kavardáshól, a 39. percben esik a mérkőzés egyetlen goalja Kléber révén. A 44. percben Molnár tizenegyese kapufától visszapattan, a kiugró labdát Stofián nagy erővel mellérugja. — Bástya—Nemzetl 0:0. Bástya fáradt csapata erősen lanyha játékot mutatott. Először Nemzetiek, majd a Bástya játszott fölényben. Az utolsó percben Weber goalt lőtt, azonban a bíró nem itéli meg. — Vasas—III. Ker. TVAC. 1:0 (0:0.) Két formán kívüli csapat nivótlan küzdelme. Gyenge Vasas-főlény eredményeképpen a II. félidő 28. percében Takács goalja eldönti a mérkőzést. Másod osztályú ligabajnokság. Bocskay—Rákospalota 2:0. Attila—Ékszerész 6:2. Pesterzsébet—Kossuth 1:1. Turul—Terézváros 5:0. Soroksár—Husos 9:0. Nagy botrány, sok kiállításal.

**O Dr. Lupa György, a Hellas kitűnő tennisz-versenyzője,** most érkezett vissza külföldi turnéjáról. Résztvett a nizzaai, beau-lieu-i, montecarlói, mentoni és cannesi nagy nemzetközi versenyeken, amelyeken 5 díjat nyert, értékes győzelmeket aratva neves angol játékosok ellen. A versenyeken több értékes fényképfelvételt is készített, amelyek közül kitűnnek a 72 éves svéd királynőről készült képek; a királynő ugyanis megjelent a nizzaai és cannesi versenyeken. A pompás felvételek a Bloch H. papírüzlet kirakatában láthatók.

### Rádó-műsor.

Kedd, március 29. Wion. 21.05. Kamarazene (Beethoven). — Grác. 20.05. Népszerű hangverseny. — Pozsony. 18. Vidám est. — Zágráb. 20.30. Beethoven hangverseny. — Milano. 20.45. Operaelőadás. — Breslau. 20. Beethoven IX. szimfóniája. — Prága. 20. Hangverseny. — London. 22.40. Tarka est. — 23.30. Táncezen. — Leipzig. 16.30. Hangverseny. — Stuttgart. 20. Operaelőadás. — Frankfurt a. M. 20.15. Beethoven emlékünnepe. — Róma. 20.45. Hangverseny. — Berlin. 20.10. Operaelőadás. — München. 21. Walter Kuron harmoniumhangversenye. — Budapest. 9.30. 12. és 15. Hírek, közgazdaság. — 11. Zongorahangverseny. — 16. Gyermekmesék. — 17.02. Az opera kamarazeneokarának hangversenye. — 18.45. Hangverseny. — 20.15. Előadás. — 21. Cigányzene.

**I. rendű műjég  
állandóan  
kapható**  
1379  
**Reusz Sándor**  
cégnél Arad, Bulv. Reg. Fer-  
dinand (Boros Bóni-tér) 33.

# Ha súlyt helyez szépségre és tisztaságra, burkoltassa körül konyháját és fürdőszobáját FEHÉR FAYENCE CSEMPÉVEL,

mert higiénikus, könnyen tisztántartható javításra nem szorul és olcsó.

**Ára négyszögméterenkint elhelyezéssel együtt: Lej 1000.— Megrendeléseket elfogad!**

**Schilling András**  
egészségügyi berendezések nagykereskedése Arad, Bul. Reg. Ferdinand 47., raktár.

## K Ö Z G A Z D A S Á G.

### Az aradi Egyesült Bank közgyűlése.

**Két és fél milliós tiszta nyereség. — Husz százalékos osztalék.**

(Arad, március 28.) Az aradi Egyesült Bank Részvénytársaság tegnap, vasárnap délelőtt tartotta meg évi rendes közgyűlését, amelyen a megjelent huszonkilenc részvényes 103.533 részvényt képviselt. A közgyűlést dr. Eles Géza elnök nyitotta meg és üdvözölte a megjelenteket. A szokásos évi jelentések után a közgyűlés egyhangulag elhatározta, hogy a bank tíz millió lej alapbőkezét husz millió lejre emeli fel. Az igazgatóság javaslatára a közgyűlés elhatározta, hogy a 2 millió 492.523.72 lej tiszta nyereségből nettó osztalék címén, az osztalékadó levonása után részvényenként husz százalékos osztalékot fizet. A határozat szerint tehát az 50 és 500 lejes részvényekért

10, illetve 100 lej osztalékot fizet ki a részvénytársaság.

Az igazgatóság és a felügyelő-bizottság tagjainak megválasztása következett és a részvényesek egyöntetűen bizalmat szavaztak a régi tagoknak és egyhangulag a következőket választották meg: Az igazgatóság tagjai: Dr. Eles Géza elnök, dr. Pasoutiu Silvius alelnök, Kartom Aladár vezérigazgató, dr. Dénes Jakab, dr. Grünfeld Ede, dr. Kollin Jakab, dr. Lázár Ágoston, Lipkovits Gyula, Mera Terentius, Pollatsek Miksa, Suciu Traian, Suhajda Lajos és Weiszbenzer Lipót lettek. A felügyelő-bizottság elnöke Rényi Miklós lett, aradi tagjai pedig Sifflis János, Sági Henrik

### Zürichben 3.55, Párisban 17.— a lej

Zürichben utótzsdén 3.48.75 a lej. Helyi valutaárak. (Március hó 28.) Kifizetések: Berlin 38.40, Amsterdam 64.80, Newyork 161.25, London 785.50, Páris 6.35; Milanó 7.50, Prága 4.79, Budapest 28.25, Zágráb 2.85, Bécs 22.75, Zürich 31.10. — Áru: Márka 38, dollár 161, francia frank 6.35, olasz lira 7.50, cseh korona 4.80, pengő 28, dinár 2.85, osztrák schilling 22.70, svájci frank 31. — Pénz: Márka 36, dollár 158, francia frank 6, olasz lira 7, cseh korona 4.40, pengő 27.30, dinár 2.65, osztrák schilling 22.30, svájci frank 30. — Irányzat: tartott.

Zürichi tőzsdenyitás. (Március hó 28.) Berlin 123.31, Amsterdam 208.02, Newyork 519.87.50, London 2525, Páris 20.35.60, Milanó 23.80, Prága 15.39.50, Budapest 90.80, Belgrád 9.13, Bucuresti 3.40, Varsó 57.95, Bécs 73.15.

Zürichi tőzsdézárás. (Március hó 28.) Berlin 123.37.50, Amsterdam 208.02, Newyork 519.87.50, London 2524.97.50, Páris 20.35.50, Milanó 23.90, Prága 15.39.50, Budapest 90.80, Belgrád 9.13, Bucuresti 3.55, Varsó 57.95, Bécs 73.15.

Bucuresti-i tőzsdézárás. (Március hó 28.) Kifizetések: Páris 6.45, Berlin 38.80, London 793, Newyork 163.25, Milanó 7.53, Zürich 31.45, Bécs 22.95, Prága 4.84. — Valuták: Napoleon 620, német márka 38, leva 1.15, török lira 0.82, angol font 790, francia frank 6.50, svájci frank 30, olasz lira 7.55, drachma 2, di-

**Husvétra**  
férfi fehérnemű újdonságaim már megérkeztek, angol és osztrákországi la árak, —  
meglepő olcsó árak mérték szerint is. 1552  
Gombbukaszt vállalok.  
**BERAN BÉLA**  
Arad, Strada Greceanu No. 5.

nár 2.85, dollár 164, lengyel zloty 17, osztrák schilling 22, pengő 28, cseh korona 4.90.

— Alhir az adókövetések elhalasztásáról. Ma az a hír terjedt el Aradon, hogy az adókövetőbizottságok működése április 10-től a husvéti ünnepek utánig szünetelni fog. Munkatársunk érdeklődött az egyes bizottságoknál, ahol azt a felvilágosítást adták, hogy az adókövetések mindössze napvégektől kezdve a következő hét szerdájáig, tehát csak öt napig fognak szünetelni. Ezzel szemben azonban tény, hogy a speciális bizottság valószínűleg már április első napjaitól tart szünetet és csak az ünnepek után folytatja működését.

— Céghivatali hírek. Az aradi törvényszék céghivatala közli, hogy Hammer Zsigmond és Hammer Sándor, Hammer Testvérek cég elnevezés alatt műszaki kereskedést nyitottak. — Özv. Fodor Zsigmondné, a Fodor és Reisinger cég belfüggetlen bejelentette, hogy férje elhalalozása után a céget ő vezeti tovább. — Jankovics György vagyonbukott aradi textilkereskedő ellen ma újabb csödkérelmem érkezett be az aradi törvényszékhez 66.026 lej behajthatatlan követelés erejéig, Kovács Testvérek cég részéről. Miután azonban Jankovics ingóságait már elárverezték, a Kovács Testvérek cég kérelmét vissza fogják utasítani.

— A budapesti tenyészállatvásár sikere. Budapestről jelentik: A tenyészállatvásár maovszereken sikerült; a vásár tartama alatt 750.000 pengő áru állatot adtak el.

— A magyarországi Palugyay-gyár közgyűlése. Budapestről jelentik: A Palugyay J. és Fiai Rt. az elmúlt napokban tartott közgyűlése megállapította, hogy az 1926. üzletév tiszta nyeresége 30.788.83 pengő s ebből részvényenként 40 pengő osztalék került kifizetésre. A közgyűlés az igazgatóság tagjait Palugyay Ferencet (Budapest), Palugyay Antalt (Pozsony) és Vermes Sámuelét (Wien) újból megválasztotta, míg a felügyelőbizottság tagjainak sorába bekerült Prehoda Aladár, az aradi Chateau-Palugyay-pezsőgyár vezérigazgatója is.

**Jön! Strogoff Mihály Jön!**

## Erzsébet Mozgó

Ma d. u. 6 1/8 és 9 órakor utóljára

Egy titokzatos éjszaka története.

Szalón vigjáték, kedvességben és humorban utólrhetetlen film. Főszerep.: Douglas Maclean.

Holnapról: Postás kisasszony.

Jön! NYOMORULTAK Jön!  
Világeláger.

## Mozi.

### Pietro Sonore zenebohóc

az aradi Apolló mozgószínházban.

Minden előadás keretében 22 hangszeren játszik Pietro Sonore.

A „Szent hegy” című nagyhatású német filmsláger kerül napok óta vetítésre az aradi Apolló mozgószínházban és a hatalmas dráma a csodálatos művészi felvételek bámulatba ejtik a nézőt. Hogy még impozansabbá tegye az aradi Apolló az előadásait, minden előadásra meghívta Pietro Sonore zeneművészt, aki 22 hangszer mestere. A világ minden táján hatalmas sikert aratott. Játszik az arabiai hárfán, xylophonon, japán hegedűn, kínai hegedűn, szenzációként hat az amerikai hangrang, majd a balalajka szívhezszóló hangjai szólnak meg hangszerein. Pietro Sonore, aki a „Szent hegy” minden előadása keretében bemutatja művészetét, ritka élményt jelent Aradnak. Az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

xx A Jancsi és Juliska-film bemutatójának nagy sikere. Az aradi Apolló és Uránia nézőterezsufolásig telt, az első románjai. Aradon készült film, a Jancsi és Juliska bemutatójánál hatalmas gyormeksereg zsibongva örül és szivrepesve várja a terem elsötétedését, amikor megjelennek a vászon vágyaik netovábbiamak alakjai: a jó megtestesítő: Jancsi és Juliska, a tündér és a rossz-ság figurái: a gonosz mostoha s a vasorru boszorkány. És élményként, sokáig bennük élő emlékként szívják magukba a gyermekek a csodálatos látványokat, hogy magukkal vigyék a gyermekszobákba, mint sokáig tartó mesetárgyat. A Jancsi és Juliska sajtóbemutatója után érdeme szerint foglalkoztunk a pompás mese filmmel, a tegnapi tomboló siker fényesen igazolta az előjeleket és azt is, hogy egy film tárgya lehet bármilyen dajkamese is, mégis arathat oly meleg sikert, mint sok amerikai giccs, amelyek tucat szám készülnek, míg a Jancsi és Juliska-film a gondosság és figyelem mintaképe és ez már maga is föltétlenül sikert jelent. (—)

xx Zola „Nantas”-ja leszállított helyárrakkal az aradi Urániában. Zola Emil hatalmas erkölcsdrámája, a „Nantas” kerül vetítésre az aradi Uránia mozgószínházban. Az előadásokat leszállított helyárrak mellett (10 földszinti zsöllye 20 lej) tartja az Uránia és az előadások fél 5, fél 6, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx A világ legújabb eseményeit vetíti minden előadás előtt az aradi Apolló mozgószínház.

xx Jön! Verne Gyula regénye: „Strogoff Mihály” az aradi Apollóban.

xx Jön! Patt és Patachon legújabb filmje az aradi Apollóban.

## Ezek az igazi sörök!

Casino

Record Special

English Porter

ORVIN

Gyártja a Temesvári Serfőzde Rt.  
Királyi udvari szállító.

**Jön! Patt és Patachon legújabb filmje az Apolloban Jön!**



Uránában ma, kedden: Zola Emil híres regénye **A NANTAS**. Leszállított helyárrakkal 10 lej és földsz. zsöllye 20 lej. Az előadások 1/5, 6, 1/8 és 9 órákor kezdődnek.

**„ALFACO” cipőgyárúháza megnyílt** P. Avram Iancu (Szabadság-tér) 21. **Kérjük kirakataink megtekintését!!** Hoffmann csemegeüzlet mellett. Tisztelettel: Klein és Dávid.

**Embergyűlölő külön az aradi ügyészségen.**

Rongyokba burkolt dúsgazdag háztulajdonos, aki véresre verte lakóit.

(Arad, március 28.) A mai napon egy különös emberrel szaporodott az aradi ügyészségi fogház lakóinak száma. A délelőtt folyamán a podgoriai csendőrség az aradi ügyészségre kísérte be Tudor György dúsgazdag podgoriai földművest, aki a tegnapi nap folyamán több lakóját véresre verte, mert azok nem voltak hajlandók beleegyezni magasabb bér-emelésbe. Tudor, bár két szép lába és egy hatalmas szőke van a Hegyalján, képtelen öltözékével feltűnést keltett az ügyészségen, ahol Niculescu főügyész hallgatta ki a rongyokba burkolt dúsgazdag különöset, aki igen cinikusan viselkedett és kétségbe vonta, hogy az ügyészségnek joga volna beavatkozni az ő „magán ügyébe.”

— En azt csinálók a lakóimmal, amit akarok — mondotta Tudor. — És énnekem ne

jöjjenek az Istennel, mert ilyen nincs, ezt tanították nekem Oroszországban.

Tudor, a szugoi különöset vallomása szerint öt esztendőig volt orosz fogságban és ott olyan nagymérvű elvetemültséget tapasztalt az emberek részéről, hogy amióta haza került, szélsőséges embergyűlölő elveket vallott és ahol csak tehetett, rosszat tett felebarátainak. Tegnap reggel is sonna közölte albirőlivel, hogy a törvény rendelkezései dacára az ötvenszeresére emeli az bérösszegeket. A lakóit természetesen hallani sem akartak az emelésről, mire Tudor egy karót ragadott és azzal lakóit, tizenegy embert véresre vert. A főügyész — a kihallgatás után — letartóztatásba helyezte Tudor Györgyöt.

Felelős szerkesztő: RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Judetului.

**PIETRO SONORE zenebohóc az APOLLOBAN:**

minden előadás előtt 22 hangszeren játszik.

Ezt követi: **SZENT HEGY.** Az előadások 5, 7 Szenzációs téli sportkép. és 9-kor kezdődnek

**NYILTÉR.**

E rovat alatt Közöttékér! nem vállalunk felelősséget. **ÉRTESETÉS!** Ugy a n. a. közbizs. mint pártfogóim szives tudomására adom, hogy

**cipőkészítő üzletemet**

Arad, Str. Bratianu (v. Weltzer-u.) 21. sz. alatt ismét megnyitottam.

Minden a szakba vágó munkák a legolcsóbb árért elkészülnek. Szives pártfogást kér: Szávay Lajos.

**Köszönetnyilvánítás.**

Mindazoknak, kik felejthetetlen néhai férjem

**Eich Ferenc**

végtisztességén személyesen jelen voltak, koszorúk és virágok által tájaldalmamat enyhíteni igyekeztek ezuton mondok hálás köszönetet.

Egyben el nem mulaszthatom az új-aradi valamint az aradi husiparosok szindikátusának személyes megjelenésük és részvétnyilvánításukért ezuttal hálás köszönetem kifejezni.

1710

Gyászoló család.

**Csipkék, himzések, harisnyák** legnagyobb választékban **Hoffmann Sándornál** Arad, Strada Alexandri No. 1. Kérem kirakatait (Salacz-uca), mat megtekinteni

**Üzlethelyiség**  
a Strada Oleson (Szt. László-uca) 1. szám alatti házban a jelenlegi **Kovács Soma üzlethelyiség,** udvarral és pincével egészben, vagy részletekben, 1720 **május 1-re kiadó.**

**Elsőrendű gépész,** jó munkaerő  
gépjavítást és cséplést keres az időnyre. Címeket az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kér. 1716

**Élesztőgyár „Baneasa” Bucuresti**  
Pasagiu Comedia Scara 2. B. Sürgőnyim: „Baneasa Spirt”. Szállít azonnal kívánatra egy láda a 10 kgr. mennyiségben felül **friss élesztőt kgr.-ként 15 lej árban franco Arad. 10411**

**Nagyobb kifutó fiu nappalra**  
jó fizetéssel azonnal felvétetik. — Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

  
**BUDAPESTI NEMZETKÖZI VASÁR**  
1927. április 30. — május 9.  
Rendező a **BUDAPESTI KERESKEDELMI és IPARKAMARA**  
Vámszabadraktár! Bel- és külföldi szállítást és utazási kedvezmények! **Visumkedvezmény!**  
Külföldieknek és látogatóknak felvilágosítást nyújtanak:  
**BUDAPEST: 1092**  
a Vásáriroda, (V., Alkotmány-uca 8.)  
Arad: Kereskedelmi és Iparkamara

**Minden kertben rózsák legyen**  
Most az idő rózsákat ültetni  
Azokat legkiválóbb fajokban és elismert elsőrangú minőségben szállítja:  
**MÜHLE ÁRPÁD**  
kertészeti telepe **Timisoara**  
Árjegyzék ingyen és bérmentve.

**Nagy üzlethelyiség kiadó**  
Arad, Piata Avram Iancu (Szabadság-tér) 3. sz. alatt (21. sz. a. kis udvari helyiség is)

Arad, Str. Marasesti (Kossuth-u.) 11. Arany koronák, fogak garantált arany árba 350—400 lej. Fém koronák — fogak darabja 100 lej. (Randolf, Victoria, Kosmos anyag)  
**FOGASZATI**  
Fehérfogak kautsukra darabja 50 lej. Foghuzás (injekciós érsé-telenítés-sel) 40 lej. — Vidékieknek megrendelések 24 órán belül eszközöztetnek. 496  
**Frida D'MOUDJALLED**  
vizsgálott fogászati

**Erdélyi Magyarok!**  
A Magyarországból szükséges mindennemű felvilágosítást, tájékoztatást és tanácsot soron kívül megad a hatóságilag engedélyezett

**Tudás Iroda**  
Budapest, VIII., József-körút 18. sz. l., 19. Igazgató: Pál Tamás hírlapíró. Forduljon bizalommal a **Tudás Irodához,** amelyek nemesek Magyarországon, de egész Európában is elsőrendű összeköttetései vannak. Az iroda csak az önköltségi árat számítja fel. Szám lej előzetes beklüldése ellenében minden kérdésre válaszolunk. 1873

**CSÓDARVERESI HIRDETMEY.**  
Vb. Schauer Miksa aradi rövidáru nagykereskedő csődügyében ezennel közölni teszem, hogy a csődválasztmány határozata folytán a csődleltár 1—638 és 659—661 tétele alatt felvett 732.680 lej beszerzési árat és 849.244 lej 40 baná becsértéket képviselő áruraktár és 630—641, 643, 646—658 tétele alatti 99.585 lej beszerzési árat és becsértéket képviselő berendezési tárgyak ajánlati uton egy tömegben árverés alá kerülnek.  
A zárt írásbeli ajánlatok, becsérték 10 %-ának megfelelő bánatpénzzel együtt kórámban Arad, Bul. Carol Nr. 75. 1927. április 20-án délelőtt 12 óráig nyújtandók be, míg a benyújtott ajánlatok felett az állandó választmány ugyanez nap, délután 3 órákor fog dr. Krausz Gyula választmányi elnök irodájában Arad, Piata Avram Iancu Nr. 20. határozni.  
Az egyéb árverési feltételek, nemkülönben a leltár és az ingók közbenjöttömmel naponként délután 3 és 5 óra között megtekinthetők 1719  
Dr. Fuchs Albert,  
ügyvéd, csődtömeggondnok, Arad, Bul. Carol Nr. 75. Telefon 244.

**Makulatura,** tiszta lappeldányok csomagolásra, 5 kgr.-os kötegekben kaphatók az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

